

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱԹԱՅԻՐԸ

34 Տ. ՏԱՐԻԹԻ 8 (1658) ՀԱՐԱԹ, ՄԱՐՏ 8, 2014
VOLUME 34, NO. 8 (1658) SATURDAY, MARCH 8, 2014

Պարունակած թերթ՝
Ուղարկություն Կուռակցութեան
Արքայի մատուցուածութեան մէջ

MASSIS Weekly
1000 N. Altan Ave., Suite 1C1
Pasadena, California 91104

ՄԻՆԱԿԻ ԽՈՒՄԲԸ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆ ՉՈՒՆԻ ԱՐԺԱԽԻ ՄԵԶ ՍՈՒՐԻՀԱՀԱՅԵՐՈՒ ԲՆԱԿԵՏԵՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

ԵԱՀԿ-Ի ՄԻՆԱԿԻ ԽՈՒՄԲԸ ՈՈՒ-
ԱՍԱՍԱՆՑ ՀԱՅԱՆԱՀԱԳԱՎԱՌ ԻԿՈՐ
ՊՈՎՈՎ ՀԱՆԳԱՄԱԳՈՒԵԳԱԾ Է ԱՄՐ-
ԱԿՅԱՆԱԿԱՆ ԿՈՂՋԻՆ՝ ԸՆԵԼՈՎ ԹԷ
ՄԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆ ՀՈՒՆԻՆ ԼԵՇՆԱՅԻՆ
ՀԱՐԱԲԱՂԻ ՃԵՂ ՄԵՂ ՄԵՂԻ ՀԱՅ ՀԱ-
ՄԱՍԱՆԻ ՔԱՆՔՆԵՐՈՒ ՊԱՆԳՈՒԱՃԱՅԻՆ ԲՆԱ-
ԿԵՋՄԱՆ մասին։ Պովով պատաս-
խանելով ատրաբէճանական ԱՊԱ
ԱՐԱՏՈՒԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՐԺԻՆ ԸՄԱԾ Է ՊՐ, ԿԱՐԵԼԻ Է
ԵՆԹԱՂՐԵԼ, ՊՐ ԵԹԷ ՆՈՅՆԻՍԿ Եղած
ԵՆ ԲՆԱԿԵՋՄԱՆ դէպքեր, ապա քիչ
ՀԱԼԱՆԱԿԱՆ Է, ՊՐ ԱՆՈՆՔ ՈՒՆԵՆԱՆ
ՊԱՆԳՈՒԱՃԱՅԻՆ ԲՆՈՂՅԹ։

«ՍՈՒՐԻՈՅ ՃԵՂ ՀԱՐՈՒՆԱԿՈՒՈՂ
ՀԱԿԱՑԱՐՈՒԹԵԱՆ պատճառով
շուրջ երկու միլիոն մարդ զաղ-
թական դարձած են, անոնց մէծ
մասին ապաստան տուած են շրջա-
կայ երկիրները։ Այդ մահնը ար-
տացոլուած է, մասնաւորապէս, վեր-
ջերս ՄԱԿ-Ի Ապահովութեան Խոր-
հուրդի կողմէ ընդունուած։ Սուր-
իոյ մարդասիրական իրավիճակի
վերաբերեալ բանաձեւին ճԵՂ։ Ինչ
կը վերաբերի Լեռնալին Հարաբա-
ղին, ապա մենք տեղեկութիւն չու-
նինք այնտեղ սուրիահայ ընտա-
նիքներու Պանգուաճային բնակեց-
ման մասին», - ըսած է ՄԻՆԱԿԻ
Խումբի ոռուսաստանցի համանա-
խագահը՝ շարունակելով՝ «Կարե-
լի է ենթադրել, որ եթէ նոյնիսկ
եղած են բնակեցման դէպքեր, ապա
քիչ հաւանական է, որ անոնք կը են



ԵԱՀԿ-Ի ՄԻՆԱԿԻ ԽՈՒՄԲԸ
ԽԱՄԱՆԽԱԳԱՎԱՌ ԻԿՈՐ ՊՈՎՈՎ

ՊԱՆԳՈՒԱՃԱՅԻՆ ԲՆՈՂՅԹ։ Այդ մասին
մեզի աւելի վաղ տեղեկացուցած էր
նաեւ ՄԱԿ-Ի Փախստականներու
ՀԱՐԺԵՐՈՎ գերազոյն յանձնակա-
տարը։

Այս կապակցութեամբ, ԱՄՐ-
ԱԿՅԱՆԻ արտաքին գործոց նա-
խարար ԷՂՄԱՐ ՄԱՅԵԿԵԱՐՈՎ անց-
եալ տարուաց Օգոստոսին նամակ
լողած էր ՄԱԿ-Ի գլխաւոր քար-
տուղար Պան ԿԻ-ՄՈՒՆԻՆ՝ պնդե-
լով, թէ Հայաստան, օգտուելով
զինադադարը «ատրաբէճանական
գրաւուած» տարած քներու վրայ
սուրիահայերու վերաբնակեցման

Տար. էջ 5

ՔԵՐՔ ՔԵՐՔՈՐԵԱՆ ԿՐ ՄՆԱՅ ԱՇԽԱՐԻԻ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍ ՀԱՅՐ

Ամերիկեան «Ֆորբս» ամսա-
գիրը հրապարակեց աշխարհի միլ-
իառաստէրերու տարեկան ցուցակը,
որուն վրայ տեղ գրաւած են վեց
հայեր։

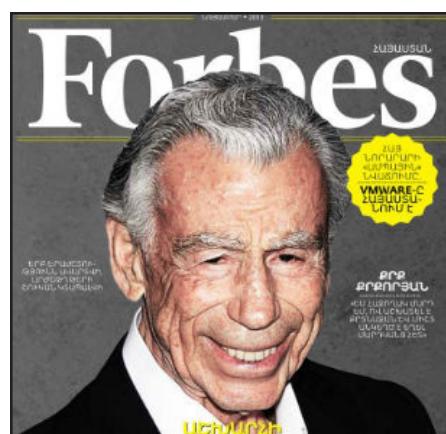
«Ֆորբս»-ի ցուցակին վրայ
Ամերիկահայ ՔԵՐՔ ՔԵՐՔՈՐԵԱՆ
իր 4,5 միլիառ տոլարով գրաւած
է 328-րդ տեղը, մնալով աշխարհի
ամենահարուստ հայը։ ՔԵՐՔՈՐ-
ԵԱՆԻ կարողութիւնը անցեալ տա-
րի աւելցած է 1,2 միլիառով։

Ցուցակին վրայ յաջորդ հայը
345-րդ տեղը գրաւող «Տաշիր»
խումբի սեփականատէր Մայուէլ
Կարապետեանն է՝ 4,3 միլիառ տո-
լարով, ինչ որ կէս միլիառով աւելի
է անցեալ տարուաց ցուցանիշէն։

«Ռոսկոսստրախ» ընկերու-
թեան համասեփականատէր Դանիէլ
Խաչատուրով 2,6 միլիառով կը
գրաւէ 663-րդ տեղը։ Ան կարողու-
թիւնը աճած է 200 միլիառ տոլա-
րով։

Միւսը Արժանթինահայ էտ-
ուարտո իոնեկեանն 1,9 միլիառ
տոլարով։ Անոր կարողութիւնը վեր-
ջին 1 տարուաց ընթացքին աւել-
ցած է 100 միլիոն տոլարով։

«ՌԵՍՊ-Գարանտիա» ապա-
հովագրական խումբի սեփականա-
տէր եղացյրներ՝ Մերկէյ եւ Նիկո-
լայ Մարկիսովները 1465-րդ դիր-



ՔԵՐՔ ՔԵՐՔՈՐԵԱՆ ՊԵՂԽԱՐԻ
ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍ ՀԱՅՐ

քի վրայ են՝ իւրաքանչիւրը 1,1
միլիառ տոլար կարողութեամբ։
Մարկիսովներու կարողութիւնը
վերջին տարուաց ընթացքին նուա-
զած է 350-ական միլիոն տոլարով։

Մերկէյ Մարկիսով վերջերս
նշանակուած էր Լու Անձելը մէջ
Հայաստանի Հանրապետութեան
գլխաւոր հիւպատու։

Վեց հայ միլիառատէրերուն
չորսը իրենց գործունէութիւնը կը
ծաւալին Ռուսաստանի ճԵՂ։

Միլիառատէրերու աղիւսակը,
4 տարուաց ընդմիջումէ ետք կրկին
կը գլխաւորէ «Microsoft» ընկերու-
թեան հիմնադիր Պիլ Կէյֆս։

Ըստ Նալբանդեանի՝ Ղարաբաղի Հարցով Հայաստանի Մօտեցումները կը Վայելեն Միջազգային Աջակցութիւնը»

Հայաստանի Հանրապետու-
թեան դիւանագէտներու օրուայ
առթիւ իր ունեցած ելութի ըն-
թացքին արտաքին գործոց նա-
խարար էլուարդ Նալբանդեան յայ-
տարարած է որ, Ղարաբաղեան
հարցի լուծման ուղղութեամբ Հա-
յաստանը ԵԱՀԿ-Ի ՄԻՆԱԿԻ խումբի
համանախագահներուն հետ միա-
տեղ ջանքեր կը գործադրէ՝ հիմ-
նահարցի բացառապէս իսաղող եւ
միջազգային իրաւունքի մկրունք-
ներուն հիման վրայ հանգուցա-
լուծման համար նպատակով։

«ՄԻՆԱԿԻ իմծքի համանախա-
գահող երկրների ղեկավարների
հիմք համատեղ յայտարարութիւն-
ները լեռնալին Ղարաբաղի հակա-
մարատութեան կարգաւորութեամբ Հա-
յաստանը ԵԱՀԿ-Ի ՄԻՆԱԿԻ խումբի
համանախագահն այս միանալու մասին ապաստա-
խան ապաստանը տարած է ոչ միայն
ըմբռնելի են, այլ նաեւ վայելում
են միջազգային հանրութեան աջակցութիւնը», - հաւասարացու-
ցած է նախարարը։

Անդրադառնալով Հայոց ցե-
ղասպանութեան ճանաչման հար-
ցին՝ Նալբանդեան ըսաած է. - «Հայոց ցեղասպանութեան ըսաած է միութեանը Հայաստանի Հանրապետութեան միանալու որոշմամբ, որը բխում է Հայաստանի տնտեսական եւ ռազ-
մավարական շահերից»։
Միաժամանակ Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութեան առն-
չութեամբ էլուարդ Նալբանդեան
ասած է. - «Հայոց ցեղասպանութեան 100-
ամեակի նախաշեմին մեր դիւա-
նագիտութիւնը հետամուտ է դրա՝
որպէս մարդկութեան դէմ իրակա-
նացրած ծանրագոյն յանցագոր-
ծութեան միջազգային ճանաչմա-
նը եւ դատապարտմանը Հայաստանի ապա-
տական ամապարական շահերից»։
Միաժամանակ Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութեան առն-
չութեամբ էլուարդ Նալբանդեան
ասած է. - «Հայոց ցեղասպանութեան միութեանը Հայաստանի Հանրապետութեան միանալու որոշմամբ, որը բխում է Հայաստանի տնտեսական եւ ռազ-
մավարական շահերից»։



ՀՀ արտաքին գործոց նախարար
Էդուարդ Նալբանդեան
նախաձեռնութեամբ առաջարկուած
ցեղասպանութեան կանխարգելման
վերաբերեալ բանաձեւի ընդունու-
մը»։

Մաքսային Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութեան առն-
չութեամբ էլուարդ Նալբանդեան
ասած է. - «Հայոց ցեղասպանութեանը Հայաստանի Հանրապետութեան միանալու որոշմամբ, որը բխում է Հայաստանի տնտեսական եւ ռազ-
մավարական շահերից»։
Միաժամանակ Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութեան առն-
չութեամբ էլուարդ Նալբանդեան
ասած է. - «Հայոց ցեղասպանութեանը Հայաստանի Հանրապետութեան միանալու որոշմամբ, որը բխում է Հայաստանի տնտեսական եւ ռազ-
մավարական շահերից»։
Միաժամանակ Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութեան առն-
չութեամբ էլուարդ Նալբանդեան
ասած է. - «Հայոց ցեղասպանութեանը Հայաստանի Հանրապետութեան միանալու որոշմամբ, որը բխում է Հայաստանի տնտեսական եւ ռազ-
մավարական շահերից»։

«Հայաստանը հետեւողական
ջանքեր է գործադրում մերտացնե-
լու իր ուղղմավարական դաշնակ-

Տար. էջ 5

ԲՈՆ ՔԵՐՈՐԻ ԱՅՍ ՏԱՐԻ Կ'ԱՅԵԼԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

«Արմենիքրես» լրատուական
գործակալութեան տրուած հար-
ցագրոցի մը ընթացքին, Հայաս-
տանի մօտ Ամերիկայի ղեկավան
ծոն Հեֆերն ըսած է որ, Միացեալ
Նահանգներու պետական քարտու-
ղար ծոն Քերրի շատ հաւանաբար
այս ստարեկերծերուն կ'այցելէ
երեւան։

«Շատերը կը հարցնեն՝ ինչ-
պիսին է Միացեալ Նահանգներու
արձագանքն ի պատասխան այն
հարցին, որ Հայաստան կը միանալ
Միացեալ Միութեան առնելու մէջ Համապար-
ակ համագործակցութիւննը զար-
գացնելու եւ ամրապնդելու յանձ-
նառութիւնը»։

«Հայաստանը հայտապատճեան այցելելու եւ յոյատ ենք, որ պետական քարտու-
ղարը Հերերի հետ, ան ցանկութիւնն
ունեցաւ Հա

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՏԵՐ-ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԸ ԱՆԻՐԱԺԵՂՄ Է ՀԱՄԱՐՈՒՄ Մշակել Խաղաղ Իշխանափոխութեան ճանապարհային Քարտէզ



**Մարտ 1-ի սպանդի տարելիցի առթիւ կայացած հանրահաւաքը՝
Ազատութեան հրապարակի վրայ**

Պետական ապարատի որոշ
շերտեր, ինչպէս նաև խոշոր գոր-
ծարաբների առանձին ներկայա-
ցուցիչներ աստիճանաբար յակվում
են արժատական փոփոխութիւննե-
րի իրականացման մտքին, Մարտ
1-ին Ազատութեան հրապարակում
յայտարարեց Հայ ազգային կոնդ-
րէսի (ՀԱԿ) առաջնորդ, առաջին
նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեա-
նը՝ հանրահաւաքի հարթակից
հնչեցնելով «Բարգաւաճ Հայա-
տան» կուսակցութեան (ԲՀԿ)
առաջնորդ Գագիկ Ծառուկեանի
անունը:

Տէր-Պէտրոսեան համոզմածք՝
այս շերտերի այս կամ այն չափի
մասնակցութիւնը համաժողովրդա-
կան պաքարին կարող է վճռական
դեր խաղալ իշխանակիութեան
գործընթացում։

ՀԱԿ առաջնորդի խօսքով՝
խորհրդարանի ոչ իշխանական
չորս խմբակցութիւնները, կամ
ինչպէս ընդդիմադիր առաջնորդը
ձեւակերպեց, հրաշալի քառեակը
պէտք է ծագի խաղաղ իշխանա-
փոխութեան ճանապարհային քար-

տէզը, եւ այդ ուղղութեամբ առաջին քայլերը, ըստ կոնգրէսի առաջնորդի, կարծես թէ արդէն արւում են: Առաջին նախագահ՝ լիշեցրեց, որ կոնգրէսը ձգում է ամբողջական իշխանափոխութեան՝ արտահերթ նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրութիւնների միջոցով, միաժամանակ զիտակցելով, որ այդ նպատակին միայնակ համնել չի կարող, քանի որ դրա համար անհրաժեշտ է միևս քաղաքական ուժերի աջակցութիւնը:

«Վարչլսոսին, սավայս, հազ-
ուած են փուլային, հանգըռուանա-

Ազատամարտիկները Պայքարի Եւ Համախմբման Կոչեր Հնչեցրեցին

Մարտ 1-ին մեծ թուով պատամացարտիկներ հաւաքուել էին Մարտիրոս Սարենանի արձանի մօտ, որտեղ ելոյթներ ունեցան նրանց առաջնորդները, հնչեցրեցին համախմբման եւ արդարութեան համար պայքարի կոչեր եւ ժամը 15-ին միացան Ազատութեան հրապարակի հանրահաւաքին:

Ազատամարտիկները նշեցին,
որ իրենց հաւաքն իր մասշտաբով
աննախադէպ է՝ չնայած այն բա-
նին, որ բազմաթիւ ազատամար-
տիկներ մարզերում լինելու պատ-
ճառով չեն կարողագել միանալ:

«Այն, ինչ կիսատ է մնացել
մեր պայքարում, մենք պարտաւոր
ենք այս զարնանը լրացնել», - ազա-

Քաղաքեխնոլոգ.- «Անհասկանալի Են ԲՀԿ Առաջնորդին Քաղաքական Խաղի Մէջ Ներքաշելու Փորձերը

Եթէ Հայաստանի առաջին նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի ելոյթում խօսք զնար Ռուսաստանից, Երրողայից կամ ԱՄՆ-ից հայ օլիվարխների՝ խաղի մէջ ներդրաւուելու մասին, դա աւելի հականալի կը լինէր, քան այն, որ խաղի մէջ փորձում են ներքաշել «Բարգաւաճ Հայաստանի» առաջնորդ Գագիկ Ծառուկեանին: Այդ մասին NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում յայտարարել է քաղաքենալուող Կարէն Քոչարեանը:

Ամէն անգամ, ընդգծել է նա,
երբ հարեւան երկրում ինչ-որ բան
է տեղի ունենում, Հայաստանում
փորձում են օտապործել դա:
«Սակայն պէտք չէ մոռանալ, որ
Բիձինս իվանիշվիլին Վրաստա-
նում կովեկ անգամ չուներ», - նշել
է Կարէն Քոչչարեանը:

Նրա խօսքով՝ մի կողմից կոչ
է արւում, որպէսզի օլիգարխները
մասնակցեն խաղին, միւս կողմից,
առաջին նախագահն իրականում
տեսնում է, ինչ կատարուեց Վրա-
տանում եւ Ուկրաինայում, ընդ
որում ոչ միայն հիմա, այլ նաև
Վիկտոր Եանուկովիչի կառավար-
ման ժամանակ: «Քանի որ վեր-
ջինս նոյնպէս օլիգարխ էր, հան-

Գալուստ Սահակեան.- «ՀԱԿ-ը Այն Ուժը Չէ, Որ Կարող Է Համախմբել Ընդդիմութեանը»

կոչերը մտահոգութեան պատճառ
չեն կարող լինել իրենց կուսակ-
ցութիւնում: «Որովհետեւ բաւա-
րար կարողութիւնների պակաս,
քաղաքական շնչառութեան կո-
րուստ, վերջին հաշուով՝ նաեւ
ՀՀ-ն փոխել ՀԱԿ-ի՝ մոռացու-
թեան տալու համար... Ոչ իշխա-
նական ուժերը երբեւից չեն միա-
ւորուել, առաւել եւս՝ դրանք
ըոլորովին այլ գաղափարախօսու-
թիւն եւ սկզբունքներ ունեն, եւ ոչ
էլ այդ ինդիրը իրականութեան
մէջ կայ», - ասաց Սահակեանը՝
շարունակելով. - «Եւ յետոյ՝ չորս
[ոչ] իշխանական ուժերը միասին
երբ որ համախմբւում են, դառնում
են ընդամենը իշխող կուսակցու-
թեան 25-30 տոկոսը»:

«Այնպէս որ, զինանոցը դատարկ է, քաղաքական խօսքը՝ պակաս», - նշեց ՀՀԿ-ի փոխնախագահը:

**«Արդեօք ԲՀԿ-ի Ակտիւութեան Ետեւում
Քոչարեանի Ականջներն Չե՞ն Երեւում».-
Անահիտ Բախչեան**

«Ժառանգութիւն» կուսակցութեան անդամ Անահիտ Բախչեանը վախենում է, որ «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան ակտիւութեան ետեւում կանգնած է Հայաստանի երկրորդ նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանը։ Այս մասին լրագրողների հետ հանդիպման ժամանակ ասաց Անահիտ Բախչեանը՝ անդրադառնալով «ԲՀԿ»-ի՝ այլնտրանանք լինելու մասին յայտարարութիւններին։

««ԲՀԿ»»-ն լրիւ այլ տեսակ է հանդէս գալիս, չոռմի պապից աւելի կաթոլիկ: Զգիտեմ՝ ինչքանով է ազնիւ ԲՀԿ-ի այս կեցուածքը, արդեօք դրա հետեւում Քոչարեանի ականջները չեն երեւում: Վախն անընդհատ մէջս կայ», - ասաց նա:

Անդրադառնալով «Ժառան-

գութիւն»-«ԲՀԿ» համագործակցութեանը՝ Բախչեանն ընդգծեց. «Խրթին հարց է: Լաւ չեմ պատկերացնում «Ժառանգութիւն»-«ԲՀԿ» համագործակցութիւնը, բայց համագործակցութիւնը լաւ բան է»: Իր հերթին, ասուլիսին ներկայ պաշտպանութեան նախկին փոխնախարար Վահան Շիրխանեանը նշեց, որ համախմբումը կը լինի արհեստական կամ «անձնական նպատակների համար միայն»:

ԸՆԿ. ՅԱԿՈԲ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ.-

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԻ ԻՐԱՎԻՇԱԿԻ ԲԱՐԵԼԱՒՄԱՆ ՄԻԱԿ ԲԱՆԱՊԱՐԴԸ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՄԵԶ Ե»

Ստորեւ կը ներկայացնենք ՄԴՀԿ Կեդրոնական վարչութեան առենապետ Ընկ. Յակոբ Տիգրանեանի հարցազրոյցը կուսակցութեան Մամլոյ Դիւանին տրուած։ Յարց.- Ինչպէ՞ս կը գնահատէք Դայաստանին ներկայ քաղաքական ներքին իրավութեան իշխանութիւնը գոյութիւն չունի։ Այլ, ընդհակառակը, մենք ականատեսը կ'ըլլանք թէ ինչպէս իրար հանդէպ կը դրսեւրուին առելութիւնն ու թշնամանքը։ Քաղաքականութեան մէջ գործածուող բառապաշարը յոյս չի ներչնչեր, այլ՝ հարցերուն դարձան գտնելու փոխարէն, կարծէք կրակի վրայ իւղ կը թափուի։ Առաւել եւս լարուածութեան կշռոյթը շատ արագ կ'ընթանայ եւ այս մթնոլորտը ոչ մէկ օգուտ կրնայ բերել հայրենիքին եւ ժողովուրդին առջեւ ծառացած բոլոր խնդիրներուն։

Յարց.- Խորհրդարանական ընդդիմութիւնը արդէն կը գործէ միաւորուած եւ կը փորձէ դառնալ այլընտրանքային ուժ։

Պատ.- Խորհրդարանական ընդդիմութեան համագործակցութիւնը ես չեմ կարծեր որ ունի ամուր եւ առողջ հիմքեր. ան հիմնուած է «թշնամիկս թշնամին խմբարկածութիւն» հասկացողութեան վրայ։ Այլապէս ինչպէ՞ս կրնայ թարգմանուիլ, օրինակի համար, ԲՃԿ-ՃԱԿ համագործակցութիւնը, երբ այս կուսակցութիւններու դեկավարները հանրութեան առջեւ իրար ձեռք սեղմելու դեռ պատրաստ չեն։ Արդեօք փոխարած անվաստութեան պատճառո՞վ է ան պայմանաւորուած, թէ ոչ հանրութեան կողմէ անընդունելիութիւն։ Ուրիշ այլ օրինակ՝ արդեօք չորսն ամամածած էլեկտրոնական կառավարութիւնը։

Յարց.- Ենկ. Տիգրանեան, ի տես այս բոլորին ո՞րն է լուծումը. ինչպէ՞ս կարելի է երկիր այս տնտեսական, քաղաքական եւ ընկերային ճգնաժամէն դուրս բերել։

ՍՈՒՐԻԱՀԱՅԵՐՈՒ ԲՆԱԿԵԳՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տարութակուածէջ 1-Էն

Քաղաքականութիւն կը վարէ։

Ի պատասխան այս նամակին Հեռնային Ղարաբաղի Արտաքին Գործոց նախարարութիւնը հանդէս եկալ յայտարարութեամբ հակադրածելով Ատրպէջանի արտաքին քաղաքական գերազանցութեան դեկավարին ու յայտներեց, «տարուած լինելով հակամարտութեան էլութիւնը խեղաթիւրելու եւ միջազգային հանրութիւնն ապակողմնորշելու իր մոլուցքով։ Ատրպէջանի արտաքին գործերի նախարարը չի վարանում նոյնիսկ դիմել ակնյայտ կեղծիքների ու ապատեղիքներութեան։ Մասնաւորապէս, բաւական է նշել, որ նամակին կից ՄԱԿ-ի քարտուղարութեանը փոխանցուած այսպէս կոչուած «վերաբնակեցուած անձանց» ցուցա-



Պատ.- Իրավիճակը շատ լուրջ է, ժողովուրդը կորսնցուցած է իր յոյսերը ապագայի հանդէպ. արտագալթը հասած է Հայաստանի անվտանգութիւնը խաթարելու աստիճանին։ Ժողովուրդը դիմուրդին տնտեսական եւ ընկերային վիճակը կը վատթարանայ օրէ օր, գիւղերը կը պարպուին, գործի հարաւորութիւնները ասմանափակ են, ազերիական սպառնալիքները օրէ օր կ'աւելնան։ Այս բոլորը տեսնելով, մէկ ճանապարհ կայ դուրս զալուայ ճգնամածէն, այն ալ ազգային միասնական կառավարութեան մը ստեղծումն է։ Բոլորս, իշխանութիւնները ապահովութիւնը, պատասխանատու ենք դուրս բերելու երկիրը այս ահաւոր վիճակին. սա արդէն արտակարգ իրավիճակ է։ Ազգային միասնական կառավարութեան գոյառումը առաջին հերթին պիտի օգնէ հանդարձնելու ներքին լարուածութիւնը, ժողովուրդին մօտ պիտի վերականգնի յոյսը, լաւատեսութեամբ պիտի դիմաւորուի Սփիւրքի կողմէ, եւ կայունութեան որպէս արդիւնք յառաջընթաց պիտի արձանագրէ տնտեսութիւնը։ Հետեւաբար, կը կրնեմ՝ միակ ճանապարհ ազգային միասնական կառավարութեան մը ստեղծումն է օր առաջ եւ մէնք՝ նշչակեաններս պատրաստ ենք պատասխանատուութեան մէր բաժինը վերցնելու։

Յարց.- Նախագահ Քոչարեան վերջերս տարբեր առիթներով հանդես կու գայ հարցազրոյցներով. որեւէ տեղաշարժ կրնայ ունենալ իր քաղաքական դաշտ վերադրություն։

Պատ.- Նախագահ Քոչարեանի հարցազրոյցները դարձած են աւելի

յաճախակի. ան ըստ երեւոյթին աստիճանաբար աշխուժացման ճանապարհը բռնած է, որ կրնայ յանգիլ իր քաղաքական դաշտ վերադրածին մինչեւ յաջորդ նախագահական ընտրութիւններ։ Ան ընտրած է քաղաքական գնահատականներէ կար իշխանութեանց առաջ որոշումին քաղաքական շարժառիթներուն մասին, այլ՝ կեդրոնանալով միայն տնտեսական բաժնին։ Մենք բոլորս գիտենք Հայաստանի Մաքսային Միութեան համակար ուղղութիւնները առաւելացնելով արժանապահ միայն առաջարկութիւն հանդէպ։

Պատ.- Ինչպէս գիտեք, Օճախան իր նամակը հրապարակեց Պետք Հոգաթի այդ տիրահանչակ յայտարարութենէն ետք, որ օրին Հնչակեան կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութիւնը յայտարարութեամբ դատապարտեց զայն։ Անկեղծ ըլլալու համար, Օճախանի նամակ-յայտարարութեան մէջ ոչ մէկ ոչ նորութիւն կար։ Այն պնդումներուն որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զեկավարած կուսակցութիւնը՝ ԲՔՔ-ն 1982-էն սկսեալ ամէն առիթներով եւ իր մածուլով միշտ ալ անդրադարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան։ Պետք Հոգաթի յայտարարութենէն եւ անոր յաջորդող Օճախանի նամակէն մենք՝ Հնչակեաններս մտավախութիւն ունինք, որ քիւրու ժողովուրդին որ ան «ցեղասպանութիւն» բառը օգտագործած է, կ'ուղեմ լիշեցնելոր իր զե

ԱՐՏԱԳԱՂԹԻ ԱՐՅԱՒԻՇՔԸ.

ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԲ ՊԻՏԻ ԼՈԵՆ ՄԵՐ ՀՈԳԵՒՈՐ ԻՇԽԱՆԱՌԻ ԹԻՇԵՐԸ

ՈՍԿԱՆ ՄԻԽԻԹԱՐԵԱՆ

Երկար տարիներու ազնիւ բարեկամէս ստացյա հետեւեալ հարցադրումը. «Ինչո՞ւ ձայն չեն բարձրացներ մեր հոգեւոր ղեկավարները, մասնաւորաբար մեր կաթողիկոսները, եւ չեն դատապարտեր քաղաքական իշխանութեանց անհոգութիւննու անտարբերութիւնը արտապաղթի այս ահաւոր չարիքին դէմ»:

Φημιωνακ τηρηλακή φωτεικα-
δήσιν αψωτωμακινάκειτο, έντιθεται γιατι
αγιθέακιναν ίκανατετηρηλούφ, ίκανατετηρηλούφ,
για θάτωδητατηνάκειτο, φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο
δηλ θάτωδητατηνάκειτο, φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο
πρ αγιθέαν αλ θάτωδητατηνάκειτο, φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο
τηρηλούφ φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο
δηλ ίκανατετηρηλούφ, φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο φωτηνάκειτο

Աշխարհը շարժման մէջ է եւ ժողովուրդներ զարերու ընթացքին միշտ ալ զաղթած են աւելի լաւ կենսական պայմաններ որոնելու համար: 2010 թուականի վիճակագրութեան համաձայն, 214 միլիոն մարդ, այլ խօսքով՝ 3 տոկոսը աշխարհի բնակչութեան, կ'ապրի իր երկրէն դուրս, երեւոյթ մը որ կը մտահոգէ թէ՝ զարգացած եւ թէ՝ զարգացման ընթացքի մէջ եղող երկիրները: Մտահոգութեան գլխաւոր պատճառներէն մէկը այն է, որ զաղթողներուն մէծամասնութիւնը երիտասարդ կանայք են, որոնք սերունդ պիտի հասցնէին իրենց տուեալ երկիրներուն մէջ:

Նոյնքան մտահոգիչ է ներքին
գաղթը, երբ մարդիկ կը թողուն
իրենց գիւղերը եւ կ'իջնեն կեղը-
նական քաղաքներ, աւելի բարեկե-
ցիկ կեանք մը ունենալու ակնկալու-
թեածք: Այստեղ եւս պատճառները
բազմազան են. ընութեան արհա-
ւիրքներ, (ջուրերու յորդում, սաս-
տիկ ձիւն, երաշտ) անգործութիւն,
միջոցներու բաժանման անհաւա-
սարութիւն եւայն:

Գաղթողներուն մեծամասնութիւնը կը թողու իրենց երկիրը, փնտռելու համար տնտեսական եւ ընկերացին աւելի լաւ պայմաններ։ Տնտեսական պայմաններ փնտռող անձերը ամենաստուար խումբն են գաղթականներու։ Համաշխարհայնացումը (globalization) պատճառ կը դառնայ որ աշխատող ոչժեր շարժման մէջ ըլլան, նոյն ատեն պատճառ ըլլալով աշխատող դասակարգի ծննդաբերութեան աճումի կանխարգիւրմին։ Այն երկիրները, որոնք անցեալին արտագաղթ ունեին, այսօր ենթակայ են ներգաղթի՝ իրենց երկիրներուն մէջ։ օրինակի համար՝ Արժանթիւնը, իրլանտան եւ Հարաւային Քողոքան։

Միջազգային Գաղթականական
Կազմակերպութեան (International Organization for Migration) համաձայն, միլիոնաւոր մարդիկ կը գտղին այսօր, առանց օրինական թուղթեր ունենալու: Նմանօրինակ գաղթականներ, շատ յաճախ կը ձեռնարկեն վտանգաւոր ճամբորդութեանց եւ յաճախ թիրախ կը դառնան մաքսանենքներու, եւ պարտաւորուած կ'ըլլան աշխատելու եւ ապրելու շատ վատ եւ վտանգաւոր պայմաններու տակ: Իրենց ապօրէն կեցութիւնը պատճառ կը դառնայ, որ չկարենան բողոքել իրենց հանդէպ գործադրուող անարդարութեանց եւ անօրինութեանց դէմ:

Վերջին կէս դարուն, նկատելի
դարձած է որ կանաք շատ աւելի կը
գաղթեն, քան թէ այլ մարդիկ։
Կանաք այսօր գաղթականներու 50
տոկոսը կը կազմեն ընդհանրապէս,
սակայն կարգ մը երկիրներու մէջ
անոնց թիւը կը բարձրանայ 70 կամ
80 տոկոսի։ Անոնք պարտաւորուած
կ'ըլլան աշխատելու շատ աւելի նուազ
աշխատավարձք վճարող գործերու
մէջ, ինչպիսին են տնապին սպասաւո-
րութիւնը եւ հետեւաբար ենթակայ
խոշտանգումներու, առեւանգումնե-
րու եւ բոնաբարութեանց։ Կանաք
մանաւանդ ենթակայ են սեռապին
մարմնավաճառութեան, որ նկատ-
ուած է պիլիոններ արժող համաշ-
խարհային գործառնութիւն մը։
Դժբախտաբար մարմնավաճառ այս
կանաք ենթակայ են սեռապին խոշ-
տանգումներու, բոնակալութեան, սե-
ռային ախտերով վարակման եւ շատ
յաճախ՝ միջոցն ալ չեն ունենար
բժշկական խնամքի։

Գաղթականութիւնը շատ յաճախ ժամանակաւոր է, եւ բոլոր

անոնք, որոնք կ'արտազագլթեն՝ կը
պահեն կապը իրենց հայրենիքին
հետ: Մինչ զաղթականներ կարեւոր
ներդրումներ կը կատարեն զիրենք
հիւրընկալող երկիրներուն մէջ, նոյն
ատեն սակայն անոնք նիւթական
ճարտարարուեստական եւ ընկերա-
լին ներդրումներ կ'ունենան նաեւ
իրենց հայրենիքին ներս, նպաստե-
լով հայրենիքի տնտեսական յառաջ-
խաղացքին, ինչպէս նաեւ կը նուա-
զեցնեն այնտեղ տիրող աղքատու-
թիւնը: Գաղթականներու ներդրու-
մը մէծ դրամագլուխ է մանաւանդ
նոր զարգացող երկիրներուն հա-
մար, նամանաւանդ նախկին Սովե-
տական համայնավար հանրապե-
տութիւններէն ներս:

Սիջազգային սոուեալներու համաձայն, առաւել քան 500 պիլիոն տոլլար փոխադրուած է դէպի նոր զարգացող երկիրները, եւ այս գումարը կ'աճի տարուէ տարիի: Շատ հաւանական է նաև՝ որ այս գումարին կրկինը կը փոխանցուի դէպի այդ երկիրները՝ ո'չ օրինական ճամբաններով: Հետաքրքրական է նշել այստեղ, որ կանացք շատ աւելի դրամ կը փոխանցեն իրենց ընտանիքի հարազատներուն՝ քան այլ մարդիկ: Այս բոլոր ներդրումները

Կը նպաստեն որ ընտանիքներ բարե-
կեցիկ կեանք ունենան, երեխաներ
դպրոց յաճախեն, մէկ խօսքով՝ ըն-
տանիքներու կենսամակարդակը կը բաժանայ:

Դժբախտաբար մեր ցաւը մեր
տան մէջ է, այսինքն մեր միակ լոյս
եւ ապաւէն՝ ՀԱՅԹԵՆԻՔԻՆ ՆԵՐՄ է:
Երկիրը մօտ է արդէն ժողովր-
դագրական աղետալի վիճակի: Ամուս-
նութիւններու թիւը նուազած է եւ
ընականաբար նուազած է նաև նո-
րածիններու քանակը: Շիրակի մարզ-
պետարանի առողջապահութեան
բաժնի պետ՝ Հայկանոյշ Աւետիսինա-
նի փոխանցած տեղեկութիւններու
համաձայն, 2012-ի համեմատ 2013
տարուան ընթացքին ծնունդներու
քանակը մարզէն ներս նուազած է
աւելի քան 100 տոկոսով, իսկ Գիւմրիի
մէջ աւելի քան 400 տոկոսով:

սուրբ Իրենէլ առևագուշը զվ զակէ
զլիսաւորաբար արտագաղթի հետ:
Արդեօ՞ք միակ պատճառը այդ է.
չենք կարծեր: Պետական սուեալնե-
րու համաձայն, 2013 թուականի
Յունուարին մինչեւ Սեպտեմբեր
ամիսներու ընթացքին Հայաստանէն

Digitized by srujanika@gmail.com



ՊՈԼՍԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԻՒՐԾՎԿԱՅԵ ԵՒ ԿՇՈՂՋՈՒՆԵ ԵՐԵՔ ԳԼԽԱԲՈՐ ՀԱՅ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ



Սիրելի անդամներ և բարեկամներ Պոլսահայ Միութեան
Համայնքը հրամիրուած է ներկայ ըլլալու համայնքային կարեւոր Հաւաքի
Դրսեւորելու Հայ երեք Գլխաւոր Կուսակցութիւնները

Կիրակի, Մարտ 16, 2014ին երեկոյի ժամը 6:00ին, Պոլսահայ Սիութեան կեղրոնին մեջ
19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306

Բարի զալուստի խօսք՝ Տոք. Յովհաննես Գուլակ Աւետիքեան
Հրապառքու էտ ատենապետ Պուտահայ Միութեան Մշակութաին Յաեձնախումբի

Հարզումներ պիտի առաջարրության բանավէճը վարող հետեւեա անձերուն

Իրաւաբան Էտվիին Մինասեան, Ատենապետ Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձութեան
Տիար Միմոն Ազիլացօղու, Ատենապետ Պոլսահայ Միութեան Ընդհանուր Ժողովի
Իրաւաբանուի Տիկիի Ժայռինեան-Չընար. Ատենապետուի Պոլսահայ Միութեան
Կութառանիկ Յանենսկիումը

Սոյն հաւաքին նպատակն է բարձրացնել իրազեկութիւնը և խրախուսել բաղաքացիական ներգրառուածութիւնը տրամադրելով տեղեկատուութիւն, երեք աւանդական կուսակցութիւններու պատմական ծագման ու ձեռքբերումներուն մասին, ինչպէս նաև անոնց ծրագիրներուն և բաղաքականութիւններուն, քննադատական ժամանակակից մարտահրաւերներու վերաբերեալ, որոնք կ ընդդիմանան հայ ազգին:

Կը բացալերենք բոլորդ մասնակցելու սոյն ձեռնարկի
Սուստր ազատ - Հիւրասիրութիւն
Եթէ որեւէ հարցում ունիիք կրնաք հետաձայնել
Տարբ Հայուսական Օպերա Խերսոնակեն /8160-800-1976/

ԼԱՐՔ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԵՐԳՆԵՐՈՒ ԽՈՅԱՆՔԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ



ամերգին տեսարան մը

ՏՕՐԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՁԵԱՆ

Ամերիկայի Հայկական Միսիոնարական Ընկերակցութեան հովանաւորութեան տակ, Լարք Երաժշտական Ընկերակցութիւնը, հաւատարիմ իր գեղարուեառական բարձր առաքելութեան, հայ արուեստամէր հասարակութեան ներկայացուց՝ «Վահան Ներշնչանք» վերտառութեամբ խորհրդանշուած, իւրայատուկ համերգ մը, որ տեղի ունեցաւ Ուրբաթ 28 Փետրուար 2014-ին, The First United Methodist Եկեղեցւոյ մէջ, Փաստինա:

Հակառակ սպառնացող ծանր ցուրտին ու յորդառաստ անձրեւներուն՝ Եկեղեցւոյ գեղակերտ, ձայնային յատակ եւ մաքուր հաղորդականութեամբ օժտուած (sonority) ընդարձակ սրահը լեցուն էր գեղարուեստամէր լայն հասարակութեամբ մը, որ տակաւին, 2013,

Յունուար ամսուան 18ին եւ 19ին, յաջորդական երկու օրերու ընթացքին վայելած էր, Opera A La Carte-ի հետ գործակցաբար, Լարք Երաժշտական Ընկերակցութիւնը, հաւատարիմ իր գեղարուեառական բարձր առաքելութեան, հայ արուեստամէր հասարակութեան ներկայացուց՝ «Վահան Ներշնչանք» վերտառութեամբ խորհրդանշուած, իւրայատուկ համերգ մը, որ տեղի ունեցաւ Ուրբաթ 28 Փետրուար 2014-ին, The First United Methodist Եկեղեցւոյ մէջ, Փաստինա:

The First United Methodist Եկեղեցւոյ գրաւիչ հանդիսաբարին մէջ, բարձրորէն տպաւորիչ էր Ընդարձակ բեմահարթակի վրայ երեք շարքերու վրաց տեղադրուած Գուսաններէ բաղկացած (Mastersingers) Երգչախումբը, որ կը բաղկանար մօտ 75 հոգինոց անդամներէ: Նոյն համեմատութեան, մօտ 80 անդամներէ կազմուած էր մասնագիտացած բազմանդամ պատկառելի նուազախումբ մը, որ նստած էր բեմահարթակի լանջին առաւել եւս կը բարձրացնէր հանդիսատեսներու ոգեւորութիւնը:

Զեռնարկին յայտագրին իրենց մասնակցութիւնը կը բերէին եր-



Զախէն աշ' կ. Աւագեան, Ռ. Քերպապեան, Ա. Քուրույեան
և Շ. Պարումեան

գարուեստի բնագաւառէն ներս տարուէ տարի նոր նուաճումներ արձանագրող յայտնութիւններ՝ Շուշիկ Պարումեան (Soprano), Կարինէ Աւագեան (Mezzo Soprano), Ռաֆիկ Քրպապեան (Tenor) եւ Արա Քուրույեան (Bass), որոնք մեծապէս գնահատուած են հայ եւ տեղական համայնքներէ ներս:

Երգչախումբին առաջատար երգչուհին էր Վերքորիս Սիմոնեան (Choirmaster):

Նուազախումբի առաջնորդը՝ Ջութակահար Մովսէս Պողոսեանը (Concertmaster), իսկ ընդհանուր ղեկավարը՝ Լարք Երաժշտանոցի բազմավաստակ տնօրին եւ տաղանդաշատ խմբավար՝ Վաչէ Պարումեանը:

Հնդհանուր ոգեւորութեան եւ ծափահարութիւններու տարափին տակ իր Երգչախումբին ու նուազախումբին միացաւ Խմբավար Վաչէ Պարումեանը, որուն հաղորդական ճիպոտին առաջնորդութեան ներքոյ, երգահանդէսը սկիզբ առաւ Verdi-ի նուազարանային բացումովը (overture): Ամբողջ սրահը կերպոնացաւ La Forza del Destino ստեղծագործութեան վրայ, որուն յաջորդեց «Caro Nome» արիան, որ, նոյնպէս վերցուած էր Verdi-ի գլխաւոր գործերէն մէկուն, Rigoletto օիկրայի Արար 1 - էն:

Rigoletto-ի գեղանի դստեր

գերով՝ երգեց Շուշանիկ Պարումեան (Soprano), որ իր գերող ձայնով, բեմական շարժուձեւերով ու դէմքի տպաւորիչ արտայայտութիւններով գրաւեց ամբողջ սրահի ուշադապէս թիւնը: Երգչուհին գերութիւնը՝ Արար մէջ Յամ Յամ-ի գերող մեծապէս տպաւորած էր իր ունկընդիրները: Այսօր, տարի մը անցած Շուշանիկ գերազանցած է ինպինք իր ձախնացին ու բեմական կատարողութեամբ:

Verdi-ի Rigoletto օիկերայի Արար III-էն, «Quartetto» արիան կատարեցին Շուշանիկ Պարումեան (Soprano) եւ MICADO օիկերայի մէջ իր ստանձնած NankiPoo-ի գերող մեծ յաջողութիւն արձանագրած Ռաֆֆի Քրպապեան, զաղութիւն ուշագրաւ երգչուհիներ՝ Կարինէ Աւագեան (Mezzo Soprano) եւ նոյնպէս հանրածանօթ երգիչներու հոյին պատկանող Արա Քուրույեան (Bass): Երգչախումբի եւ նուազախումբի հրաշալի մասնակցութեամբ մեր չորս երգիչներուհիները բացառիկ կատարողութեամբ մազնիսացուցին հանդիսապահանը:

Օրուան համովթին մեծագոյն անակնկալը հանդիսացաւ, հազիւ իր 17 տարիքը թեւակոխած եւ

Շար. էջ 19

ԵՐԱԺԻՇՏԻԳՐԱՆ ՄԱՆՍՈՒՐԵԱՆԻ ԴԱՍԱԿԱՆ ՕՍՈՒԹԻԹԻՒԸ «ԿՈՄԻՏԱՍԱՌ ԶԱՅՆԵՐՈՒ ԲԱՐՏԱՐԱՊԵՏԸ»



Յայտնի երաժիշտ եւ երգահան Տիգրան Մանսուրեան 24 Փետրուար 2014, Երկուշաբթի օր, դասախոսութիւն մը տուած ՀԲՀ Միութեան Փաստաթինայի վաչէ եւ թամար Մանսուրեան վարժարանի 10րդ դասարանի աշակերտներուն; Դասախոսութիւնը նուիրուած էր Կոմիտաս վարդապետի արժէքը հայ երաժշտութեան եւ իրականութեան մէջ: Ան Կոմիտաս վարդապետը ներկայացուց որպէս «Զայներու ճարտարապետ» մը եւ այն առաջին հայ երաժիշտը, որ սահմանած է հայ երգի կառուցը: Երբ հարց արուեցաւ, թէ ինչո՞վ է հայկական երաժշտութիւնը տարբեր միւսներէն մէկը հքշիւած էր կատարեալ գոյութիկ կտոր մը: Երկուքն ալ արժանացան Պարոն Մանսուրեանի համակրելի գնահատան-

քին: Ապա դասարանը է. էքշիեանի դաշնակի ընկերակցութեամբ արտասանեց Մ. Մեծարենցի՝ «Մի հերք» բանաստեղծութիւնը: Բացման այս կատարումներէն ետք խօսք առաւ հիւր դասախոսուր:

Պարոն Մանսուրեանը աշակերտներուն բացացարեց, թէ ինչ է Կոմիտաս վարդապետի արժէքը հայ երաժշտութեան եւ իրականութեան մէջ: Ան Կոմիտաս վարդապետը ներկայացուց որպէս «Զայներու ճարտարապետ» մը եւ այն առաջին հայ երաժիշտը, որ սահմանած է հայ երգի կառուցը: Երբ հարց արուեցաւ, թէ ինչո՞վ է հայկական երաժշտութիւնը տարբեր միւսներէն մէկը հքշիւած էր կատարեալ գոյութիկ կտոր մը: Երկուքն ալ արժանացան Պարոն Մանսուրեանի համակրելի գնահատան-

Շար. էջ 19

ՇՆՈՐՅԱՒՐԱԿԱՆ

Տիգրան, բարեկամս, եղբայրս, սիրելիս, միակս, անկրկնելիս, տաղանդաւորս, հայրենակը, ժպտերեսս, համեստսս...

Բացել եմ բառարանն ու զովեստի խօսք եմ բնտոռում, սակայն եղած բաւարար չէ:

Ինչո՞ւ, ասեմ, իմացիր:

Պէյրութեան մի դաժան օր, երբ փողոցում կատու անգամչկար: Սովետական դեսպանութեան 4 աշխատակից «բանտուած» էին մնացել մշակութային տանը՝ օրերն ու ժամերն էին հաշւում, «լոյս աշխարհ» դուրս գալու:

Ցուսահատ ու ապատիկ վիճակ էր. Լսում է մի Աստուածային երաժշտութիւն:

- Կորովին, այս ի՞նչ երաժշտութիւն է:

- Զգիտեմ, մի հայկական ֆիլմ գտայ, պտտում ենք, որ գոնէ մի երկու ժամ անցնեի:

Աստուածային երաժշտութիւնը լսում է 28 մեր խորութեան տակ կառուցուած դահլիճից, որը նաեւ ապաստարան էր:

Մահստրո, դու պատկերացնում ես իմ պարումները, իմ վիճակը, իմ յուզմունքը, իմ քրուածին շնչելու պահը: Ահա այս պահի բառն է, որ ուզում եմ գտնել բառարանում, ու այն չկայ: Բառն այդ՝ մարդարածի հոգում է, նրան ոչ աշխով կը տեսնես, ոչ էլ ականջով կը լսես...

Ինում եմ եմ դահլիճն. Հրաշի, կապոյտ երկինք, աղաւնիներն են նախրում... դրսում դժոխին է, իսկ ես երանութեան գրկում:

Թէ տարիին, թէ ժամանակների աւերիչ հետեւանցները հակակշուռում են, երբ... «Ան» հիւրանոցի դիմացի մայրին Տիգրան Մանսուրեան է. Երեւանն իմն է ու իմն է դանենում, կարծես թէ ես այլեւս հիւր չեմ, օտար չեմ, իմ բաղադրում եմ:

Ծնորհակալ եմ դոյութեան համար, բոլորինը լինելու համար, կարօտում եմ, սպասում Մատենադարանի տաք պատերի տակ հանդիպմանը:

Սիրով՝
Ուսմեն Կողմոյնեան
Երեւան

massis Weekly

Volume 34, No. 8

Saturday, March 8, 2014

Massachusetts Governor Deval Patrick's Judicial Nominee Rejected

BOSTON (AP) — Gov. Deval Patrick's nominee for a Superior Court judgeship has been rejected by the Governor's Council, which approves judicial nominees.

The eight-member council voted 4-4 Wednesday to deny attorney Joseph Berman a place on the bench.

Patrick said he's disappointed and that Berman is qualified.

The choice was a contentious one for some council members. The opposition was led by Councilor Marilyn Petitto Devaney, a Watertown Democrat.

Devaney objected to Berman's ties to the Anti-Defamation League during a time when the national organization refused to label as Genocide



the killings of an estimated 1.5 million Armenians by Ottoman Turks. Watertown has a large Armenian community.

Six Armenians on Forbes World Billionaires List



There are six Armenians in the World's Billionaires list published by Forbes on March 3. Kirk Kirkorian (328th) is still the world's richest Armenia with an estimated net worth of \$4.5 billion. The other Armenian billionaires are Samvel Karapetyan (345th), Danil Khachaturov (663rd), Eduardo Eurnekian (931st) and Sergei Sarkisov and Nikolai Sarkisov (both ranked 1465th).

The ranks of the world's billionaires continue to scale new heights—and stretch to new corners of the world. The global wealth team found 1,645 billionaires with an aggregate net worth of \$6.4 trillion, up from \$5.4 trillion a year ago. In total, there are 172 women on the list, more than ever before and up from 138 last year.

Bill Gates is back on top after a four-year hiatus, reclaiming the title of world's richest person from telecom mogul Carlos Slim Helu of Mexico,

who ranked No. 1 for the past four years. Gates, whose fortune rose by \$9 billion in the past year, has held the top spot for 15 of the past 20 years. Spanish clothing retailer Amancio Ortega (best known for the Zara fashion chain) retains the No. 3 spot for the second year in a row, extending his lead over Warren Buffett, who is again No. 4. American gambling tycoon Sheldon Adelson, who added \$11.5 billion to his pile, makes it back into the top ten for the first time since 2007. Another first: A record net worth of \$31 billion was needed to make the top 20, up from \$23 billion last year.

Kirk Kirkorian, a hotel magnate is still making money—even at the age of 96. Despite selling \$750 million worth of shares of MGM International Resorts in recent years, the Chairman emeritus still owns nearly one-fifth its

Continued on page 4

Armenian FM at UN Human Rights Council: Azerbaijan Continues Anti-Armenian Propaganda

Armenian FM Edward Nalbandian said it is vital to concentrate on prevention of human rights violations, as only prevention can stop escalation of conflicts.

Speaking during the high-level meeting of the 25th Session of the UN Human Rights Council, Nalbandian said one of the risks is ethnic and racist propaganda.

"South Caucasus witnessed this risk," he said recalling anti-Armenian massacres in Baku and Sumgait. In today's Azerbaijan, he said, anti-Armenian propaganda is even worse and this results in escalation of situation. Armenian FM recalled that Azerbaijan refused to accept recommendations of the UN Human Rights Committee.

Besides, Nalbandian stressed right of people to self determination as one of the essential rights that belonged also to the people of Nagorno-Karabakh. He stated "the International Covenant on Civil and Political Rights recognizes that all peoples have the right to self-determination, which is of particular importance because its realization is an essential prerequisite for the effective guarantee of human rights. This inalienable right unequivocally belongs inter alia to the people of Nagorno-Karabakh".

During his speech, the Minister touched upon situation in Syria, "I

would like to welcome the unanimous adoption by the Security Council of the Resolution that speaks about the urgent need to increase humanitarian aid access in Syria, calling to immediately cease attacks against civilians and lift the siege of populated areas. We welcome all efforts towards the peaceful solution of the crisis. Armenia has already received over 10.000 refugees from Syria, and our Government tries to do its best to assist them".

Minister Nalbandian said Armenia does everything for prevention of genocides and thanked the states sponsoring resolution on genocide prevention that was adopted by UN Human Rights Council and was initiated by Armenia. "One of the aims of that Resolution is genocide prevention through joint efforts of the UN Member States. I would like to take this opportunity and thank all those countries that co-sponsored the Resolution. In two days, on March 7th, the Human Rights Council will convene a high-level panel to mark the 65th Anniversary of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. The panel is organized in accordance with the requirements of the said Resolution. I call upon all Member States to actively participate in this important panel discussion". Nalbandian concluded.

Russia Deploys Modernized Warplanes in Armenia

YEREVAN (RFE/RL) -- Russia announced on Tuesday the deployment of newly modernized warplanes at its military base in Armenia that has already been reinforced with more sophisticated weaponry in recent years.

The Russian Armed Forces' Southern Military District said in a statement that "a batch of fourth-generation multi-purpose MiG-29 fighter jets" has arrived at a military airport in Yerevan after undergoing "capital repairs."

The Russian base, which uses the Erebuni airport together with the Armenian Air Force, was known to have 16 MiG-29s until now. The statement did not specify whether the Russian military has increased their number or simply upgraded some of the existing jets. A spokesman for Armenia's Defense Ministry declined to clarify that, referring all inquiries to the Russians.

That Moscow plans to have more modern military aircraft stationed in Armenia was first announced last October by Colonel Aleksandr Petrov, the commander of the aviation unit of the Russian base. Petrov said that the unit's jets will have their electronic targeting and navigation systems upgraded.

The Southern Military District,



which comprises the base headquartered in Gyumri, has reported in the last few years significant increases in flights carried out by Russian pilots serving in Armenia. A February 20 statement by the district said the number and length of such flights have increased by 15 percent so far this year.

The Russian military also plans to beef up the base with around two dozen combat helicopters later this year. It said in January that they will have "a wide range of tasks in aviation support for troops and transportation of personnel."

The helicopters are to be deployed at the Erebuni airfield in line with an agreement reached by Russian and Armenian defense officials in April 2013. The Armenian government gave the formal green light to the deployment in November.

Armenia Commemorates Sixth Anniversary of March 1 Victims



YEREVAN — Thousands of people gathered in central Yerevan on March 1 to commemorate the deaths of 10 people in 2008 during deadly postelection clashes between Armenian security forces and protesters. The rally at Freedom Square in Yerevan started with a minute of silence in memory of the victims.

"All of them died on their way towards peace, dignity and development of the country," member of the Armenian National Congress Aram Manukyan said as he read out the names of the ten victims.

Speaking at the rally, leader of the Armenian National Congress Levon Ter-Petrosyan leveled harsh criticism at the government over what he described as its failed policies in different

spheres, arguing that the current administration is not capable of carrying out the needed drastic reforms in the country.

The rally ended in a march staged towards the monument to Alexander Myasnikyan, the main venue where the deadly clashes of March 1-2, 2008 took place, where people laid flowers and lit candles.

Ten people were killed in the March 1-2, 2008 clashes between demonstrators demanding a rerun of a disputed presidential vote and security forces deployed in downtown Yerevan to quell the riot. The events followed 10 days of street protests organized by supporters of former president and current ANC leader Levon Ter-Petrosyan.

Armenia and Georgia to Expand Cooperation

YEREVAN -- Armenia's decision to join the Russian-led Customs Union will not have an adverse impact on relations with neighboring Georgia, President Serzh Sarkisian and his visiting Georgian counterpart Giorgi Margvelashvili said after talks on Thursday.

Georgian President Giorgi Margvelashvili has arrived in Armenia for a two-day official visit at the invitation of Armenian President Serzh Sarkisian.

Margvelashvili met Sarkisian as he made his first official visit to Yerevan since succeeding Mikheil Saakashvili as Georgia's president last November.

Implications of Armenia's impending membership of the Customs Union of Russia, Belarus and Kazakhstan were apparently high on the agenda of the talks. Sarkisian said he briefed Margvelashvili on reasons for his decision last August to seek such membership. He seemed to single out the economic dimension of joining a trade bloc which Moscow plans to transform into a Eurasian Union next year.

"We both are of the opinion that the choices of our countries related to our economic development must never impede our economic cooperation," Sarkisian told a joint news conference. "To put it more simply, we believe that Armenia's decision to join the Cus-



toms Union and Georgia's decision to sign a free-trade agreement with the European Union will not hamper our economic relations."

"On the contrary, these decisions are opening up new opportunities for our businesspeople," he said, adding that a Georgian-Armenian economic task force will hold its first meeting in Yerevan next month.

"We have different political vectors but identical positions on developing our ties," Margvelashvili said, for his part. "Changes will only be positive. We will do everything to deepen and develop our relations."

The two Presidents voiced confidence that the 10th sitting of the Armenia-Georgian Inter-Governmental Commission to be convened in Yerevan will provide an opportunity to discuss the process of implementation of earlier agreements and outline the perspectives of bilateral economic cooperation.

Margvelashvili visited Tsitsernakaberd Memorial accompanied by the high-ranking officials of Armenia and

Armenian Soldiers Trained by U.S. Military Instructors

YEREVAN (RFE/RL) -- A team of U.S. military instructors will finish on Saturday a weeklong training course for dozens of new sergeants recruited by Armenia's armed forces, highlighting NATO's growing role in the selection of Armenian non-commissioned officers.

The Defense Ministry in Yerevan announced on Thursday that the course is part of four-month training which the recruits will undergo before serving in the Armenian army on a contractual basis.

The Armenian military has been increasing the number of contract sergeants as part of ongoing defense reforms supported by NATO. The United States and another key NATO member state, Britain, have been particularly active in helping it train non-commissioned officers.

"The course that began on February 24 is part of a training program for American sergeants," the Defense Ministry said in a statement. "Within its framework, contract sergeants of the Armenian Armed Forces are trained to become junior commanders and acquire leadership skills by acquainting themselves with the basics of U.S. sergeants' physical preparation, terrain orientation, and combat tactics of small units."

Photographs of the course released by the ministry showed several U.S. military officers teaching lessons to around 40 Armenian servicemen seated in a classroom at an Armenian military school for warrant officers.

U.S. support for Armenian defense reforms has also taken the form of joint exercises held by U.S. Marines and Armenian army units. U.S. Secretary of the Navy Ray Mabus praised such drills when he visited Yerevan in October 2012. He said one of their



goals is to help Armenia develop a "highly capable and highly professional non-commissioned officer corps."

Later in 2012 a team of U.S. and British military officials visited Yerevan to brief their Armenian colleagues on the recruitment, training and role of non-commissioned officers in the U.S. and British militaries as well as rules and procedures regulating their service.

An Armenian military delegation headed by First Deputy Defense Minister Davit Tonoyan underscored the significance of the British assistance with a two-day visit earlier this week to the British Military Advisory Training Team (BMATT) deployed in the Czech Republic. The team specializes in multinational training courses for peacekeeping operations. The commander of an Armenian army unit providing troops for such missions was among officials who accompanied Tonoyan.

A Defense Ministry statement said Tonoyan and BMATT officials agreed to increase the number of Armenian servicemen studying there each year and to organize similar courses in Armenia. According to the statement, around 170 Armenian officers and sergeants have been trained at the center since 2002.

BMATT is located at the premises of a Czech military academy in the town of Vyskov.

Azerbaijan Hands Over Armenian Captive

YEREVAN -- Mamikon Khojoyan, a citizen of Armenia who had been interned in Baku, Azerbaijan, returned to Armenia today under the auspices of the International Committee of the Red Cross (ICRC). The man was placed in the care of Armenian officials on the road between the Azerbaijani town of Gazakh and the Armenian town of Ijevan, at the international border.

Khojoyan, 77, a resident of Verin Karmiraghbyur village of Armenia's Tavush Region, was taken captive by Azerbaijan on January 28. He suffers from mental illness.

ICRC delegates had visited the man prior to his repatriation in order to assess the conditions in which he was being held and the treatment he re-

ceived. Representatives of the organization had also been in contact with his family in Armenia.

Acting as a neutral intermediary and in accordance with its mandate, the ICRC facilitated this repatriation in conjunction with the Azerbaijani and Armenian authorities.

On the basis of its mandate under the Geneva Conventions, the ICRC has been working in the region since 1992 in connection with the Nagorno-Karabakh conflict.

Khojoyan is undergoing medical examination at Ijevan medical center, Armenian Defense Ministry spokesperson Artsrun Hovhannisyan told reporters. His arm is broken and, according to preliminary examination of doctors, he has a gunshot wound.

Georgia. The Georgian delegation laid a wreath at the Armenian Genocide memorial and paid tribute to the memory of the victims.

President Margvelashvili planted a fir tree at the Memorial Alley of Tsitsernakaberd Memorial Complex.

Armenian Coin Wins Italian Award for its ‘Clever’ Contents

YEREVAN (Armradio.am) -- Central Bank of Armenia commemorative coin triumphed in an Italian competition for Best Coin of the Year.

The Central Bank of Armenia was awarded Best Coin of the Year at a numismatic fair held in Italy earlier this month.

Armenia's winning entry was a silver commemorative coin dedicated to the 500th anniversary of book printing in the country. Judges commented on the "clever and original combination" of modern and classic imagery.

It was chosen ahead of a Kazakh coin that celebrates the exploration of space.

The Italian competition – organised by Vicenza Numismatica – featured a separate award designed to recognise the best coin design with an architectural subject. The winner was a Belarussian coin depicting the evolution of a railway station in Minsk, while a colourful offering from Macau took second place, Central Banking reports.

Five hundred pieces of the winning Armenian coin were minted, and they entered into circulation in 2012. Each coin has a nominal value of 1,000 Armenian dram (\$2.50).

The first Armenian book –



'Urbatagirk' – was printed by Hakob Meghapat in 1512. The central bank described it as a collection of prayers and wishes that notably featured the Book of Lamentations by Grigor Narekatsi – a poem renowned for "the sincere immediacy of its communication with God".

The reverse of the coin features an image of Urbatagirk itself, a copy of the stamp used by Meghapat to mark his books, and an intricately designed scene from Venice – the city where his work was first launched.

The obverse, meanwhile, celebrates the decision of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization to make Yerevan, the Armenian capital, the World Book Capital in 2012, a title that has since passed to Port Harcourt in Nigeria.

Moscow Holds Presentation of “Azerbaijani Historical-Geographical Falsification” Book

MOSCOW -- The Embassy of the Republic of Armenia to Russia on March 4 held a presentation of Russian-language book "Azerbaijani Historical-Geographical Falsification" by Ruben Galichyan.

The Department of Mass Media and Public Relations of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia informed Armenpress that at the course of the event Ambassador of Armenia to the Russian Federation Oleg Yesayan made a speech. He noted that the abovementioned book is of great interest to the scientific, social, as well as to a wide range of readers. "This work by Ruben Galichyan is valuable

primarily in the sense that it represents the real history of the region, the deliberate distortion of which creates serious obstacles to a peaceful settlement of the Nagorno-Karabakh conflict. It also undermines the development of good-neighborly relations between the peoples of the region," Ambassador Yesayan highlighted.

Then, the author of the book made a speech speaking about the policy towards the distortion of the history pursued by Azerbaijan, its origins and purposes. He noted that the book is a result of long, thorough work and gives objective presentation experience of the real history.

Armenian Genocide Museum Institute, Shoah Memorial in Paris to Expand Cooperation

PARIS -- On March 4 a meeting was held between Secretary of the State Commission on the Commemoration of the 100th Anniversary of the Armenian Genocide, Director of Armenian Genocide Museum-Institute Hayk Demoyan and Jacques Fredj, Director of the Shoah Memorial in Paris.

During the meeting Demoyan and Fredj discussed the ways of cooperation between the two institutes in the

fields of joint research, development of educational programs and exchange of information.

The parties also agreed to develop a joint projects aimed at fighting against genocide denial, and hold exhibitions in Armenian Genocide and Holocaust in France and Armenia.

As a result of the meeting, the parties reached an agreement to sign a memorandum of cooperation in the coming months.

ՎԱՐՉՈՒ ԳՐԱՄԵԼԵԱԿՆԵՐ
1060 North Allen Ave Pasadena, CA 91104
Գրասենեակները Վերանորոգուած
Եւ յարմար վարձքերով
հեռախոս՝ (626) 398-0506

Armenia Appoint Bernard Challandes New National Team Coach

YEREVAN (UEFA.com) -- Armenia have ended their search to replace Vardan Minasyan by appointing experienced Swiss coach Bernard Challandes to take charge of their national side.

The 62-year-old has signed a two-year contract to lead the team during UEFA EURO 2016 qualification after former coach Minasyan decided in October not to sign a new deal with the Football Federation of Armenia (HFF) despite encouraging UEFA EURO 2012 and 2014 World Cup qualifying campaigns.

"Our team needed an experienced coach because the Armenian national team are now stronger than ever," said FFA president Ruben Hayrapetyan. "Our team are capable of competing with big opponents on any day. We negotiated with 49 coaches and chose Bernard Challandes, who surprised me personally with his knowledge about our international team."

Challandes started his coaching career in 1977 and was at the helm of FC Yverdon-Sport, BSC Young Boys and Servette FC among others before being recruited by the Swiss Football Association (SFV-ASF) in 1995. He took charge of the Swiss Under-21



team in 2001 and led them to the semi-finals of the UEFA European U21 Championship in 2002.

He moved on to FC Zürich in 2007 and was named Switzerland's Coach of the Year in 2009 after guiding them to a 12th championship. He followed that by claiming the Swiss Cup with FC Sion in 2011 before working at Neuchâtel Xamax FC and FC Thun.

Armenia were drawn in the tricky UEFA EURO 2016 qualifying Group I alongside Portugal, Denmark, Serbia and Albania. They begin their campaign in Denmark on 7 September with their first home game against Serbia to follow on 11 October.

Arthur Abraham Defeats Robert Stieglitz to Regain WBO Title



MAGDEBURG—Arthur Abraham defeated Robert Stieglitz by split decision on Saturday in their third bout, winning back the WBO super middleweight title he lost to his fellow German in March last year. In their first meeting Stieglitz won by fourth-round TKO to take Abraham's WBO belt.

Arthur Abraham reclaimed the WBO super middleweight title he lost to Robert Stieglitz last year by winning a split decision on Saturday in their third bout.

In a 12-round rematch in Magdeburg, Germany, Judges Clark Sammartino of the United States and Paul Thomas of Britain scored it 114-111 and 115-110 for Abraham, re-

spectively, while American Michael Pernick judged it 113-112 in favor of the defending champion.

Abraham, who beat Stieglitz by unanimous decision in their first bout in 2012 and lost on a technical knockout last year, improved to 39-4, with 28 knockouts.

"That was a real battle," Abraham said. "Respect to Stieglitz; respect to my coach. We really saw a good fight. Of course I see myself as the winner. I won through my hard punches."

Abraham will return to action on May 31st, when he will make the first defense of his newly won title. The opponent and venue will be announced later.

www.massisweekly.com

HayastanInfo.net

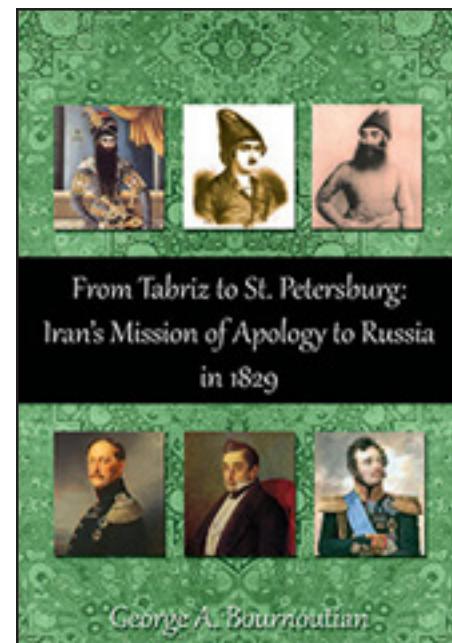
New Book by George Bournoutian: “From Tabriz to St. Petersburg: Iran’s Mission of Apology to Russia in 1829?

COSTA MESA, CA — Mazda Academic Press announces the publication of Dr. George Bournoutian’s new book: From Tabriz to St. Petersburg: Iran’s Mission of Apology to Russia in 1829.

This original volume, based solely on Persian and Russian primary sources, describes the year-long journey of the Iranian delegation to Russia to apologize for the murder of the Russian ambassador and the massacre of the entire staff of the Russian embassy (save one) by an angry mob in Tehran in February of 1829. The incident, which was sparked when an Armenian man and two Armenian women who sought refuge or who were brought to the Russian Embassy in Tehran, endangered the recent peace between Russia and Iran following the Second Russo-Iranian War of 1826-1828.

The Iranian representatives left Tabriz in two groups: the first in March and the second in May 1829. The first group went through Nakhichevan, Yerevan, Sardarabad, Etchmiadzin, Gyumri, Spitak, and Stepanavan to Tiflis. The second group went through Karabagh and Ganja to Tiflis. From there the two groups united and went on to Moscow and from there to St. Petersburg, where they stayed for more than two months.

The mission, headed by Khosrow Mirza, the 16-year-old seventh son of Crown Prince ‘Abbas Mirza, carried letters of apology and gifts to the Tsar. It returned on February 27, 1830, after successfully accomplishing its task. The young Prince had not only charmed the Tsar, the royal family and the nobility, but had also managed to re-



duce Iran’s war indemnity payment to Russia. His skillful diplomacy saved Iran from Russian retaliation, strengthened Russo-Iranian ties, and lessened the British influence in Iran.

The present study, utilizing Persian and Russian contemporary accounts, is a detailed and daily account of the long journey and experiences of the Iranian delegation in Armenia and Georgia, its stay in the various Russian cities such as Vladikavkaz, Stavropol, Voronezh, Moscow, and especially its long stay in St. Petersburg. The Iranians met a number of Armenian officials in the service of Russia and visited the Lazarian Institute. It should serve as a primary source on Russo-Iranian relations in the first third of the 19th century.

The 360-page book contains 8 special maps, photos, facsimiles of the original manuscripts and can be obtained from Mazda Academic Press.

The Paros Foundations announces its SERVICE-Armenia 2014 Program Dates



BERKELEY -- Applications are now available for The Paros Foundation’s SERVICE Armenia 2014 Program. The Program will run from June 23 to July 24, 2014 and enables young people to travel and tour Armenia and Artsakh, while engaging in meaningful service projects benefiting Armenia and her people.

“I am looking forward to another successful Program this summer.” Said Peter Abajian, Executive Director of The Paros Foundation. “Our group

last summer worked on the elementary school wing at the Hatsik village school and also helped distribute 50,000 pairs of shoes in rural villages in Armenia. This summer, our group will work on similar meaningful service projects.”

Throughout the Program, participants will tour historic, religious and cultural sites throughout Armenia and Artsakh with experienced, English speaking staff and guides. Safe and well located accommodations and transportation combined with inter-

Hajin Orphan Dress to be Displayed at Ararat-Eskijian Museum Conference Significant Finds of the Armenian Genocide

MISSION HILLS, CA -- Relics from the Armenian genocide will be unveiled during a conference focusing on the heroes and survivors of the genocide at the Ararat-Eskijian museum in Mission Hills on March 22.

Filmmaker Bared Maronian along with British journalist Robert Fisk, Professor Vahagn Dadrian, Dr. Hayk Demoyan, Ayse Gunaysu, Missak Keleshian, Shant Mardirossian, Dr. Rubina Peroomian and Professor Vahram Shemmassian will take part in the daylong conference honoring those who aided in the rescue of survivors of the genocide from 1915 through 1930.

While researching the stories of orphans of the Armenian genocide for his documentary, *Orphans of the Genocide*, Maronian discovered information regarding a dress once owned by an orphan in Hadjin (now known as Saimbeyli), an Armenian town located roughly 125 miles north of Mersin in Turkey. After some time, he located the dress at the Bethel College Library in Mishawaka, Indiana.

“The dress belonged to an orphan, who survived the Adana Massacre of 1909 and walked from Adana to Hadjin, roughly 75 miles,” Maronian said. “She found refuge at the United Orphanage and Mission in Hadjin run by a North American Mennonite congregation.”

The UOM in Hadjin was subject to continuous threats and pressure by Ottoman authorities to cease operations. When World War I broke out, the missionaries were all called home.

According to Maronian, in 1914 Sister Dorinda Bowman packed the



orphan dress along with an unfinished rug the orphan girls had been weaving.

“The dress, most likely worn by a 7-year-old orphan girl or a boy, is a significant tangible remnant of the Armenian Genocide,” Maronian said. “A close look at the dress makes you wonder what the children of the genocide went through and how only a handful resiliently survived, while most were butchered or faced death of starvation or disease.”

Roughly 1.5 million Armenians were killed during WWI during the Ottoman Empire’s reign over their homeland in what is modern day Turkey. The Adana massacre occurred in the Ottoman Empire province of Adana in 1909, which resulted in the deaths of as many as 30,000 Armenians in the course of a month.

The dress and rug are currently on loan by the Bethel College Library to the Ararat-Eskijian Museum for two years.

For more information, call (818) 838-4862
Ararat-Eskijian Museum
15105 Mission Hills Road
Mission Hills, CA 91345

Six Armenians on Forbes World Billionaires List

Continued from page 1

shares, which have nearly doubled in the past year — helping boost his net worth by \$1.2 billion.

Samvel Karapetyan heads the Tashir Group, a real estate firm that owns 27 shopping centers, seven office complexes, and seven hotels.

In late 2013 Danil Khachaturov listed shares in his insurance giant Rosgosstrakh, one of Russia’s highest-volume insurers, on the Moscow Exchange. Khachaturov studied construction and finance at Moscow schools and went to work at privately-held BIN Bank and then at Slavneft, an oil company led at the time by billionaire Mikhail Gutseriev.

esting cultural and educational activities will ensure all will have an engaging and memorable experience. The program is open to both Armenian and American young people wishing to participate in this once in a lifetime opportunity. Knowledge of the Armenian language is not required. Join us and create a lifetime of great memories and friends. The deadline to submit the completed application is April 1, 2014.

“This was my first trip to Armenia and I had an amazing time. I would

definitely recommend SERVICE-Armenia for anyone who wants to see Armenia and get involved.” Said Narine Panosian, SERVICE Armenia 2013 Participant.

More information including photos, and video, and application form can be found at www.parosfoundation.org/servicearmenia2014. For more information, please contact Peter Abajian (310) 400-9061 or via E-mail peter@paros-foundation.org

ՆԱ ԱՎՏԵՐ ԵՐ ՈՐՍՈՒՄ

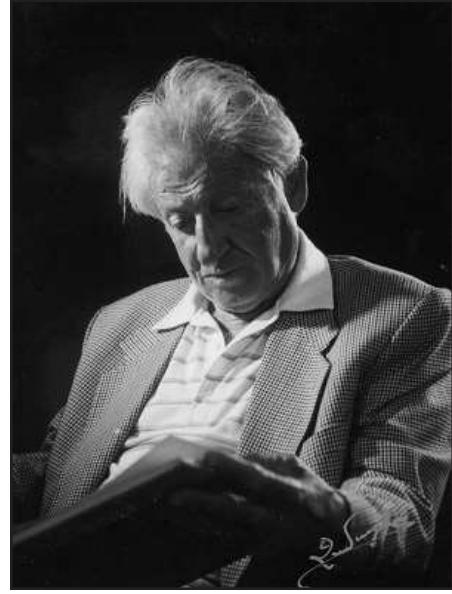
ԶՈՐԻ ԲԱԼԱՅԱՆ

2014 թուականի ֆետրուարի 21-ի լոյս 22-ի գիշերը վախճանուեց Գրիփոր Գուրզաղեանը: Վաղ առաւօտսեան, գտնուելով հանգուցեալի բնակարանում, ես որոշ ժամանակ մնացի մահճակալի մօտ, որի վրաց կանգ էր առել մեծ գիտնականի սիրտը: Եւ մտաքերեցի, թէ ինչպէս մի անգամ Գուրզաղեանը մի տեսակ լուզախառը եւ բաւական երկար խօսեց հենց իր սրտի մասին: Ես շատ լաւ եմ իշշում այդ օրը: 1998 թուականի Դեկտեմբերի 18-ն էր: Զեմ պարծենում սուր իշշողութեամբ: Պարզապէս գիտեմ, որ այդ օրը մենք բոլորովին էլ ոչ շքեղորէն նշում էինք, ինչպէս մենք էինք ասում, «Օրիոնեան լուբելեանը» «արտամթնոլորտային «Օրիոն-2» աստղադիտարանով սարքաւորուած հրթիռի դէպի տիեզերք արձակման քսանհինգամեակը: Գրիփոր Արամովվիչն այդ օրն ասաց, թէ քառորդ դար առաջ իր սիրտն ուժգին տրոփում էր, այնքան ուժգին, որ թւում էր «դուրս է թուչելու կրծքից: Դա երջանիկ տրոփիւն էր: 1973 թուականի Դեկտեմբերի 18-ի վաղ առաւօտսեան Բայկոնուր տիեզերակայանից աշխարհում առաջին անգամ երկրի ուղեծիր դուրս բերուեց մի տիեզերանաւ, որը մտաւ համաշխարհային աստղագիտութեան եւ աստղաֆիզիկայի պատմութեան մէջ: Դա «Սոյուզ-13» տիեզերանաւն էր: Նաւի հրամանատարն էր Պյոտր Կլիմուկը, ինժեներոպերատորը» Վալենտին Լեբեդելը: «Օրիոն-2»-ի գլխաւոր կոնստրուկտորը եւ տիեզերական գիտափորձի գիտական ղեկավարն էր Գրիփոր Գուրզաղեանը:

Քասանչինդ տարի անց ես իմացայ, թէ այդ ինչու էր ակաղեմիկոս Գուրզագեանի միրտը պատրաստ «զուրս թռչելու կրծքավանդակից»: «Օրիոն-2»-ի յաջող գործարկումից երկու տարի առաջ «Սոյուզ-11» տիեզերանալում տեղադրուել էր գուրզագիանական «Օրիոն-1»-ը, որը երկարաժամկետ գործողութեան տիեզերական աստղադիտարան էր: Ցաւօք, այդ թուիչքը ողբերգական աւարտ ունեցաւ: Տիեզերանալու անձնակազմը «տիեզերագնացներ Դուրովիլսկին, Վլիկովը եւ Պացաելը զոհուեցին վայրէջքի ժամանակ»: Նշենք, որ օպերատոր եւ էլեկտրոնիկայի մասնագիտ Վիկոտը Պացաելը, ինչպէս ինքն էր ասում, սրբազն երազանք ունէր տիեզերքից վերադառնալուց յետոյ տեղափոխուել Հայաստան, որտեղ մտադիր էր ապրել եւ աշխատել Գառնիում, աւելի ճիշտ Գառնիի ասղագիտական կենտրոնում:

Անպէս որ, կարելի էր հասկա-
նալ «Օրիոն-2»-ի հեղինակ Գուր-
զաղեանի հոգու եւ սրտի վիճակը
այն պահին, երբ տիեզերք էր
արձակւում երկրորդ տիեզերանա-
ւը, իր վրայ կրելով նրա մտքի
արգասիքը։ Եւ ահա մեծ աստղա-
ֆիզիկոսի, ինժեներ-կոնստրուկտո-
րի, բառիս ուղղակի եւ փոխաբե-
րական իմաստով իսկական ար-
ուեստագիտի այդ սիրտը կանգ
առաւ նրա կեանքի 92-րդ տարում։

Երկար ու յամառօքէն էր պայ-
քարում Գրիգոր Արամովիչը ծանր,
եթէ չսակենք ահաւոր հիւանդու-
թիւնների դէմ: Նա կուրացաւ եր-
կու աշքով: Հազիւ էր կարողանում



Ճայներ ընկալել նոյնիսկ լաղական
սարքի օգնութեամբ։ Զէր լսում
այն մարդը, որն իր ողջ կեանքում
ծարաւի էր զրոյցների, վէճերի,
բանավէճերի, երկխօսութիւնների
«աստղերի մասին, Տիեզերքի մա-
սին, Ղարաբաղի մասին, Հայաս-
տանի պատմութեան եւ ապագայի
մասին, քրիստոնէական բարոյա-
կանութեան մասին, պատերազմի
եւ խաղաղութեան մասին, հայ
ժողովրդի համար պառակտան
վտանգաւորութեան մասին։ Զէր
տեսնում այն մարդը, ում Սարտի-
րոս Սարեանը եւ Ուիլիամ Սարոյ-
եանը անուանում էին լոյսի ու
գոյնի երգիչ, նկատի ունենալով
նրա վրձնած անկրկնելի արեւա-
շունչ կակաչները» կանաչ սարերի
լանջերին։

Պորորորդ յարկի մեր բնակա-
րանների դռների միջեւ տարա-
ծութիւնն ընդամենը մէկուկէս մեթր
է: Յաճախ էինք բարձրաձայն երկ-
խօսութիւնների բռնւում: Մեր հան-
դիպումների մասին ես շատ եմ
գրել: Ես աենառում էի, թէ ինչ
անձնազոհութիւն է ցուցաբերում
Գուրզագեանի կինը Մարիամնան,
որին քոյր եմ անուանում: Երկու-
սիս հայրենն էլ աստվալինեան բռնաձն-
շումների գոհեր էին: Նա օր ու
գիշեր ինամծում էր անօդնական
ամուսնուն: Ի դէպ, յաճախ էլ
ուրախութեամբ ծաղրում էր մեր
երկխօսութիւնները:

Դժուար էր տեսնել, թէ ինչ-
պէս է դեռեւս ոչ շատ վաղուց
արագաքայլ, անդարում, ան-
հանգիստ մարդը յանկարծ օրուայ
քսանչորս ժամը անցկացնում ան-
շարժութեան մէջ: Ահա թէ ինչ
ասաց մի անգամ, չիմանալով, որ
ես միշտ գրառումներ եմ կատա-
րում: «Առաջ ես չէի սիրում երկար
քնել, քանզի ինձ համար ժամանա-
կից թանկ ոչինչ գոյութիւն չունի:
իսկ հիմա անընդհատ ուզում եմ
քնել, որպէսզի երազում տեսնեմ
տաք արեւն ու վառ աստղերը,
կարմիր կակաչներն ու կապոյտ
երկինքը»:

«Օրիոն-2»-ի յաղթարշաւից
յետոյ Գուրզադեանն ու իր համա-
խոհները ձեռք գարկեցին մի նոր
նախագծի, նոր տիեզերական աստ-
ղադիտարանի, այն կոչելով «Քրո-
մոս»։ Գուրզադեանի կարծիքով
այդ ծրագիրը պէտք է հիմք ծառա-
յեր ստեղծելու իւրօրինակ գիտու-
թիւնների Հայկական ակադեմիա»։
Տիեզերքում։ Գործընկերներից շա-
տերը ժամանակով էին վերաբերուում
բուն գաղափարին։ Դրանք իմ կող-
մից շատ յարգուած գիտնականներ
էին, որոնց հետ, բնականաբար, ես
ինձ թույլ չտուեցի վէճի բոնուել։
Քանզի ինձ համար, որպէս գրողի,
չափանիշ էր բուն փաստը. Գրիգոր

Գուրզագետանն արդէն ապացուցելէ, որ իր գաղափարը գործնականութ իրականացրել է եւ փառք բերել Հայաստանին։ Չորս աստղադիտակներից եւ ապեկտրոգրաֆներից բաղկացած «Քրոմու»-ի բախտն այնպէս չբերեց, ինչպէս «Օրիոն-2»-ինը։ Եւ ասեմ անկեղծաբար. խորապէս հոգուս դիպաւոչ թէ գործի տեխնիկական կողմը, որից քիչ եմ հասկանում, այլ գուրզագետանի գրած բառերը, որպէս ինչ-որ քնարական, եթէ չսասենք «հայրենասիրական շեղում»։ «Եթէ վաղը Արարատեան դաշտավայրում խփեն նաւթի բիւրաւոր շատրուաններ, կամ էլ Հայաստանը, ասենք, երկրորդ ճապոնիա դառնայի էլեկտրոնիկայի գծով, ապա բոլորովին էլ չենք զարժացնի աշխարհին։ Բայց եթէ վաղը բոլոր երկրների բոլոր ռատիօկայանները այդ նոյն աշխարհին յայտնեն, թէ երկրի ուղեծիր է դուրս բերուել հայկական արբանեակ «հայկական «Քրոմու» աստղադիտարանով, ապա ողջ աշխարհը կը ցնցուի մեր Հայաստանով»։

Երազո՞ղ: Ոռմանտիկ: Իսկ
ինչ կաց որ: Մի՞թէ վատ բան է
լինել թէ՛ երազող, թէ՛ ոռմանտիկ
եւ, միաժամանակ, միջազգային
հեղինակաւոր գիտաժողովի ամպի-
ոնից պաշտօնական յայտարարու-
թիւն լսել, թէ «Թոյլ աստղերի
սպեկտրալ դասակարգման ապագայ
են հանդիսանում միայն եւ միայն
Գ. Գուրզադեանի «Օրիոն-2» մե-
թողը եւ Տիեզերք հանուած աստ-
ղայիտակների եւ սպեկտրոգրաֆ-
ների օգնութեամբ այդ մեթոդի
լայն կիրառութը»:

Այսօր, երբ արդէն կանգ է
առել ականաւոր զիտնականի եւ
փիլիսոփայի սիրտը (ես հաւատում
եմ, որ ինչ-որ ժամանակ մեր
ժողովուրդը եւ ընդհանրապէս ողջ
մարդկութիւնը նորից նախկին սի-
րով եւ նախկին պատկառանքով կը
վերադառնայ զրքին, որի մէջ կը
տեսնի աշխարհի փրկութիւնը եւ
այնժամ կ'իմանայ, թէ փիլիսոփա-
յական ինչպիսի աշխատութիւններ
ունի Գուրզադեանը), ես ցանկա-
նում եմ եւս մէկ անգամ մէջքերում
կատարել մեր երկխօսութիւննե-
րից մէկից. «Ես Գուրզադեանին
յիշեցրի, որ չուտով լրանալու է
նրա իննառև տարին։ Նա ինդրեց
Մարիամնային, որ թեթեւակի յար-
մարեցնի աջ ականջի անիծեալ,
ցաւ պատճառող, լսողական սարքը։
Ես կրկնեցի խօսքերս յորելեանի
մասին։ Նա ոչինչ չասաց։ Մտածե-
ցի, թէ չի լսել եւ բաւական բարձր
դիմեցի.

- Ասում եմ, շուտով լրանալու
է ինսուլն տարիդ: Քո յոբելեանը:
Նա գրուիր տարութերեց, հաս-
կացնել տալով, որ լսել է ինձ, եւ
որ այդ յոբելեանը բոլորովին էլ չի
կարող մեր խօսակցութեան թեմա
լինել, եւ մի տեսակ մտահոգ ասաց.
- Աւելի լաւ է «զու ինձ
պատժես, թէ այսօր ինչ է կատար-
ւում այսարհում:

Այստեղ Մարիաննան, նրան
ընդհատելով, յացտնեց, թէ ամէ-
նուր կուռում են, կրակում են,

ոմբակոծում են:

-Այսօր ոմքակոծել են Բաղ-
դադը, -աւելացրի ես;
Աստուած իմ, ինչ կատարուեց
Գլուխորի հետ: Նա երկար լրեց:
Յետ գցեց զլուխը, ասես ինչ-որ
բան էր կարդում այնտեղ, առաս-

տաղի վրայ: Խոր ներշնչելով «Դանդաղ կուսաւ, ջղոտ ափերով ծածկեց դէմքը քը եւ մատների արանքից բարձր արտաքերեց.

Բաղդադում:
Առ. Գործարեանո ծնուել է

Այս, Գուրզագահամը ժառանձր այնտեղ, Բաղդադում։ Հրաշքով փրկուած նրա ապագայ ծնողները, չլսուած ողբերգութիւն ապրելով պատմական հայկական Սեբաստիայում, անցել էին Տէր Զօրի մղձաւանջների միջով եւ օթեւան գտել Իրաքում։ Տասնամեակիներ անց Գրիգոր Արամովպիչի որդին «Վահագն Գուրզագեեանը Բաղդադում այցելեց 1640 թուականին կառուցուած Սուրբ Տիրամօր հայկական եկեղեցին, որի արխիւներում գտաւ եզակի փաստաթղթեր, որոնց մէջ էր նաեւ Գուրզագեեանների ընտանիքում 1922 թուականի Հոկտեմբերի 18-ին Գրիգոր անունով կնքուած երեխացի ծննդեան գրառումը։ Երկու տարի անց այդ ընտանիքը Հայաստան փախաւ, (հենց փախաւ, այն էլ «նաեւ Արաքսի վրայով»):

- իսկ ո՞րն է քո ամենասիրելի
կէտը ողջ Տիեզերում, -հարցրեցի
ես:

- Գառնին, -արագ նետեց նա,
ասես պատրաստ էր այդ, թւում է
թէ, տարօրինակ հարցին:

- Ինչո՞ւ որսորդները:
- Նրա համար, որ Օրիոնը որսորդ-հսկայ էր, եւ աստուածների հայր Զեւսը նրան վերածեց ամենազեղցիկ հասարակածալին համաստեղութեան «առաջին մեծութեան երկու վառ աստղերով եւ երկրորդ մեծութեան եւս երեք աստղերով»: Դէ, իսկ մեր «Օրիոն-ները», Գառնիից թռչելով Տիե-

զերք, վերադառնան երկիր եւ Գատնի
բերեցին աստղային հարուստ որս:
Ահա թէ ինչ է գրել այդ մասին
մեծ աստղագիտ, տեսական աստղա-
ֆիզիկայի հիմնադիրներից մէկը՝
Վիկտոր Համազասպի Համբարձում-
եանը. «Գիտափորձի ղեկավարը եւ
«Օրիոն-2»-ի բոլոր հիմնական
սարքերի գլխաւոր կոնստրուկտորն
է Հայաստանի գիտութիւնների
ակադեմիայի թղթակից-անդամ
Գրիգոր Գուրզադեանը: Նա նոյն-
պիսի յածառութեամբ Գառնիուս
իրագործեց տիեզերքից ստացուած
լուսանկարների մշակումը: «Օրի-
ոն-2»-ը տուեց ոչ միայն չափա-
զանց հետաքրքրական արդիւնք-
ներ գիտութեան եւ գիտական սար-
քաշինութեան համար, այլև մեր
առջեւ գրեց բոլորովին նոր ինդիր-
ներ, որոնց լուծման համար պա-
հանական է նոր «Օրենքներ»:

Կանչըում են սոր «Սրբութեան»:
Ես այս տեքստը նրա համար
բարձր ընթերցեցի Մարիաննայի
ներկայութեամբ: Գրիգոր Արամո-
վիչը, ցաւից կնճռոտուելով, ական-
ջից դուրս քաշեց լսողական սարքի
ծայրը եւ ասաց. «Այդ ամէնը ճիշտ
է: Սակայն ես մէնսակ չեմ: Ինձ հետ
էին եւ՝ Կոռոլիովը, եւ՝ տիեզե-
րագնացները, եւ՝ հայ գիտնական-
ները, եւ՝ հայկական գիտութիւնը
եւ, իհարկէ, ողջ Հայաստանը»:
Երկնային արքայութիւն քեզ,
թանկագին որսորդ աստեղաց...

ԴՈԿՏ. ԵՐՈՒԱՆԴ ՔԱՍՈՒԻՆԻԻ ՆՈՐ ԳԻՐՔԸ

ՊԵՏՐՈՍԱԼԱՀԱՅՏՈՅԵԱՆ

«(...) Հայրս՝ իր պատանի հասակին Մեծ եղեռնի սեւաթուր օրերու բովին անցած մարդ, ամէն առաւօտ, մութնուլուսին, մէր մէկ սենեկանոց բնակարանի միակ պատուհանին տակ, իր անկիւնը քաշուած, Ազօթագիրքը ընթերցելէ ետք, (...) , իր հեշտալուր ձայնով պիտի սկսէր երգել: Երեք երգերու հերթականութիւնը բնաւ չէր փոխուեր, նախ «Առաւօտ Լուսոց»ն էր, յետոյ՝ «Մայր Արաքսի ափերով»ը եւ հուսկ՝ «Երբ որ բացուին դռներն յուտով»ն, միշտ իւրաքանչիւրէն քանի մը լը քառատող»:

Այսպիսի հեղահամբոյր տողերով սկսած՝ դոկտ. Երուանդ Քաստիլիոնի 2013ին Պէլը ութիւնից լոյս տեսած ՀԱՅ ԱԻԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒԻ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔԻ ԵՐԳԵՐՈՒԻ ԵՒ ԵՐԳԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒԻ ՄԱՍԻՆ գիրքին նոյն Ցառաջաբանին մէջ կը շարունակենք կարդալ. «Ու Երգը մնաց ինձի հետ (...) հօրենական տունէս հայ Երգի յուշերը վերակենդանացան սեփական տանս մէջ: Հոս ամէնօրեայ ներկայութիւն են Կոմիտասի եւ Եկմալեանի պատարագները, Մայր Եկեղեցիի Շարականները, հայ ազգային մշակութիւն ակունքներէն սնած-հասած (...) Երգերը: Այս բացայատումը անոր համար որ սահող տարիներուն հետորքան սերտացաւ մտերմութիւնս Հայ Երգին հետ, այնքան անհասկնալի մնաց «Հոգեւոր Երգեր» Երգարաններու օտարածին Երգերու պարտադրանքը»:

Պէլըրութին մեզի ծանօթ՝ «Ք. է. էլմաննան» երգարանը «Հայաստանեաց» Աւետարանական Եկեղեցիին «Հոգեւոր Երգերու» շտեմարանն էր ուր, առանց ուեւէ սկզբունքի դիզուած երգերը, բոլորն ալ հանդերձ ձախնագրեալ եղանակներու, կը ծառացին տաճարէն ներս հաւատացեալ ներկաներուն երգեցողութեան իբրեւ առաջնորդ։ Այս նոյն Յառաջաբանէն կիմանանք որ այդ երգարաններուն ամենէն հինը մօտ 130 տարուայ հնութիւն ունի։ Սակայն, ինչպէս կը նշէ հեղինակը, անոնք մասնաւոր գուրգուրանքի առարկայ դարձած չեն, ինչպէս էին օրինակ հայ ժողովրդական-ազգային երգերու նույիրուած երգարանները։ Անոնք, իբրեւ անհայրենիք, օտարամմուտ, թարգմանածոյ նկարգիրին պատճառով, ափ-յափոյ հաւաքուած, ասոր-անոր ճաշակին համեմատ ներառնուած երգեր են, «առանց Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու հանգանակները նկատի առած», կը գրէ հեղինակը «Ներածութիւն»ին մէջ։ Այս անսակզբունքային պարունակութեան իբրեւ հետեւանք անոնք են թարկուած են յարատեւ փոփոխութեան՝ տարուէ տարի, քաղաքէ քաղաք, պահանջէ պահանջ, երգարանէն երգարան կամ ճառ, անէ ճառ, անէ ճառ։

Այս երգարաններուն ափ-յա-
փոյ Նկարագիրը ընդգծելու համար
բերեմ հետեւեալ օրինակը։ Հայրս
շատ կը սիրէր հոգեւոր երգ մը՝
«Խաղաղ էր ծովն Գալիլիայի, երբ
նաև մ'անոր վրան»։ Պէտքութ, կի-
րակիէ կիրակի, զայն մըթօրթալով
հայրս կու գար եկեղեցի (ժողովա-
րան) ձեռքէս բոնած։ Երկար տա-
րիներ ետք, երբ պայմաններու
բերմամբ Պէճիքան ձգեցի եւ կլեն-
տէլլ հաստատուեցայ, ուզեցի մօ-
տէն ծանօթանալ այդ «հօրենա-
կան» երգին։ Հոգեւոր երգերու

Երգարանին մէջ փնտռեցի ընդեր-
կար, այս երգը որ չկար, նաեւ չկար
Բասատեանի ժողովարանի
երգարանին մէջ։ Ի վերջոց զայն
գտայ տիկնոջս հօրը պատկանած
1912ին Կոստանդնուպոլիս լոյս տե-
սած 400-է աւելի երգերով ծանրա-
ցած երգարանին մէջ։ Հինգ
երգատուներէ բաղկացած այս հան-
դարտաքարոյ եղանակին հեղինա-
կը ո՞վ է, չէ նշուած, իսկ ոտաննա-
ւորին տակ կը կարդանք «Թարգտ.
Elias Riggs» (հաւանաբար հայերէն
գիտցող ամերիկացի միսիոնար մը,
որ Պոլիս գործած է. ուրիշ տեղ ալ
յիշուած է այս անունը):

Դոկտ. Երուանդ Քամունիխն
այս 216 էջնոց խնամուած զիրքը
կը բաղկանաց չորս գլխաւոր բա-
ժիններէ. անոնք աչքէ կ'անցնեն
(նկարներով) այդ մօտ 130 տարի-
ներէ ի վեր լոյս տեսած իրարայա-
ջորդ հարիւրաւոր երգարաննե-
րուն կարեւորագոյնները՝ Պոլիս,
Պէցրութ, Երեւան, Փարիզ, Գահի-
րէ, Հիւս. եւ Հարաւ. Ամերիկաննե-
րու մէջ լոյս տեսած: Հատորին
կարեւորագոյն մասը սպակացն կը
կայանայ, ըստ իս, իր տասն էջնոց
«Ներածութիւն»ին մէջ: Հու հեղի-
նակը անվերջ հարցադրումներով
կը փափաքի զիտնալ ինչո՞ւ
«Հոգեւոր Երգեր» անունով ծանօթ
թողքքական՝ Աւետարանական հայ
եկեղեցիներու բոլոր երգարաննե-
րու երգերուն աւելի քան 95 տոկո-
սը օտար, ի մասնաւորի անգլերէնէ
թարգմանուած երգեր են, ներառն-
ուած նմանապէս իրենց օտարա-
բոլոր եղանակներով: Հայ հեղինակի

պակա՞ս կար, թէ հայ երգ հնարողի
կարօտը կար: Այս պաշտօնալին
(այս երգերուն «պաշտօնն») է հոն
մէկտեղուած հաւատացեալները մի-
ասին եւ միաձայն երգելու մղել,
ինչպէս օրակարգը եղած էր Մար-
դին Լութերի ստեղծած առաջին
Բողոքական եկեղեցւոյ մէջ) համա-
երգեցողութիւնը աւանդութեան
նման բան մը եղած է եւ բնա՛ւ
պարտաւորուածութիւն չէ գոյա-
ցած օտար քոյլ յարանուանու-
թիւններուն հանդէպ, մանաւանդ
որ գեղագիտական կամ ոգեշնչա-
կան իւրայստուկ սկզբունքներ ալ
չեն եղած. ուրեմն ինչո՞ւ այս
անօրինակ հաւատարմութիւնը ոչ
հայաշունչ այս երգերուն հանդէպ:
Արդար ըլլալու համար հարկ է
աւելցնել, որ այդ 1912 թ.-ի
երգարանին թիւ 418-424 եօթ
երգերը իրենց գրաբար տեսքով
գտարիւն Շարականներ են: Թէ ինչ
համեմատութեամբ այդ Շարական-
ներու երգեցողութիւնը կը գոյակ-
ցէր անկլօ-ամերիկան հայացուած
երգերուն կողքին, կը տարբերուէր
պատուելիէ պատուելի, եկեղեցիէ
եկեղեցի կամ կիրակիէ կիրակի:

1899ին սորեն Պոլիս հրատա-
րակուած հայտառութեաբերէնով
երգարանին բոլոր երգերը թրքե-
րէն են, իսկ 1969ին Պէցըութ վե-
րահրատարակուած «Է. Է. Էլմաճ-
եան, Հոգեւոր Երգեր Պաշտամուն-
քի» ձայնագրեալ 872 երգերու
հաւաքածոն վերջ կը գտնէ վեհա-
շուք 25 Շարականներով։ Ասոնց
առաջինը միշտ եղած է «Առաւօտ
Լուսուց»։ Հոս, անոնց վերջինը կը
հանդիսանայ շատ սիրուած Վար-
դանանցի «Նորահրաշ պսակա-
ւոր»ը։ Պէտք է տեսնել ինչ ախոր-
ժակով կ'երգենք հայրենաշունչ այս
երգը եւ ինչ հպարտ հիացումով
խորանէն կը հնչեն «Վասն Քրիս-
տոսի, վասն Հայրենեաց» քարոզ-
ները։

Նկատի ունենալով հոգեւոր
երգերուն բազմահարիւրի համառող
քանակը եւ այդ երգերուն անընդ-
հատ ել ու ծուտը երգարաններուն
դռներէն, ինչ որ կը խախտէ
երգարանի դիմագիծը եւ բովան-
դակութեան հանդէպ վատահու-
թիւնը, հեղինակը կը հարցնէ՝ «Կա-
րեկի՞ է ճշգել թէ այդ ո՞ր հոգեւոր
երգն է կամ երգերը, որոնք միշտ
պահուած են իրերայաջորդ բոլոր
երգարաններուն մէջ։ Պատասխա-
նը ձգուած է առկախ։ Ըստ իս-
պատասխան մը հետեւեալն է։ Հա-
կառակ բոլոր վերիվայրումներուն,
այս բոլոր երգարաններն ալ, 1912ին
ի վեր մինչեւ օրս, եթէ ոչ բոլորը,
գոնէ 95 տոկոսը անոնց, ունին
առնուազն մէկ շարունակական
երգալին օրինակ մը անոնք բոլորն
ալ կը սկսին երկու իրաւամբ
Հոգեւոր երգերով՝ կարծ եւ երկար
եղանակներով բոլորէն սիրուած
Փառաբանութեան նո՛յն խօսքերու
վրայ հիւսուած հետեւեալ երգերով
Փառք եւ Պատիւ եւ Զօրու-
թիւն՝ Զօրն եւ Որդւոյն եւ Սուրբ
Հոգուոյն։

Միասնական Երրորդութեան
Փառք ի բարձունս Յաւիտեան.
Փառք:

Երկար եղանակովը ունի քիչ
մը աւելի արագ ընթացող վերջա-
բան մը՝

Ալէլուիա, Ալէլուիա, Ալէլու-
իա, Ամէն (...):

Եւ, լուսպէս մրշմ, առևանց
խօսքերուն հեղինակին անուն-մա-
կանունը յիշուած ըլլալու։

Ուրախ եմ յայտարարելու, որ
այս վեհապանն Փառաբանութեան
երգերը, իրենց ոճաբանական կա-
ռուցցով եւ կշռոյթով, կը յիշեցնեն
մեզի ծանօթ կոմիտասեան
«Ազգային Օրհներգ»ը,

Ամէն Հայի Սըրտից Բըխած
Լըսիր Այս Զայնն, Մկ Աստ-
ուած (...)

Կնոջ հօրը գրադարանին մէջ
կը գտնուի զածած, ափէս աւելի
փոքր բայց հաստափորիկ հասոր
մը, որուն ցաւ ի սիրտ կը պակսին
խորագրային եւ ուրիշ էջեր, բա-
ցակայ է նաեւ տպ. թուականը. տեղ
մը նշուած է այս երգարանին

ինչպէ՞ս որոշուած է այդ երգերուն ընդունելի ըլլալը, քանզի, կ'ըսէ հեղինակը «Համընդհանուր Հայ Աւետարանական ոչ մէկ չափանիշ գոյութիւն ունի նման աշխատանք մը առաջնորդելու»: Հարիւրաւոր թարգմանական երգերու մուտքն ու ելքը ա՛յդ ցոյց կու տայ: Ահա թէ ինչ կը գրէ հեղինակը այս մասին. «Ասուծաշունչը թարգմանուեցաւ աշխարհաբարի զայն ժողովուրդին մատչելի դարձնելու նպատակաւ (...) իսկ այս «Հոգեւոր» երգե՞րը: Անոնք ոչ մէկ արդարացում ունէին այդպիսի մեծ թիւով խուժելու Հայաստանեաց Աւետարանական Եկեղեցիէն ներս: (...) Կը նշանակէ ասպարհօղ գուրկ էր խիստ հսկողութենէ»: Ի վերջոյ հարցը կը յանզի՝ պատրաստը ներածելու հեշտանքին եւ սեփականը ստեղծելու դժուարութեան կամ դժկամակութեան: Համեստ ազգային բերքը նախամեծար չէ՞ր ... թերեւս արհեստավարժ մակարդակ գտնելը տաժանակիր աշխատա՞նք կը պահանջէր: Եւ ահա կը յայտնուի հիմնական հարցը. վերադառնալ արմատական հարազատութեան. ստեղծել Հայ Աւետարանական պաշտամունքի երգը: Ան, «քրիստոնէական հաւատքի աներկեցայ արտայայտութիւնը ըլլալուն գուգահեռ, պիտի ըլլայ նաեւ ազգային աւիշ կենսագործող ազգակ, կերպարանաւորելով ե՛ւ քրիստոնեան ե՛ւ հայը հայ մարդուն մէջ» (Էջ 16): Ու այս «Ներածութիւն»ին խրոխտհաստա եղրակացութիւնը կը հետեւի Հայաստանեաց Աւետարանական Եկեղեցիի պաշտամունքի երգերու մէկ ու միակ երգարանի մը պատրաստութեան անհրաժեշտութիւնը, որ Հայունն ըլլայ եւ միայն Հայաստանեաց՝ իր բովանդակութեամբ եւ էութեամբ: Երգարան՝ ուր իր նախապատիւ տեղը ունենայ Շարականը: Այս եղրայնսպումին բացարձակ ճշմարտութեան սիրոյն կ'արժէր այսպիսի գիրքի մը ձեռնարկել: Այսպիսի երգարան մը ընաեւ պիտի սատարէր հայերէնի՝ արեւմտահայերէնի տարածման եւ զսպանակ մը դրած պիտի ըլլար մեր սանձարձակ եւ ստրկամիտ օտարամոլութեան:

Երուանդ Քասունի ծնած է
Հալէպ: Պէյրութի Սէն Ժողէֆ հա-
մալսարանէն կը ստանայ Արեւե-
լագիտական Ուսմանց վկայականը:
1974ին կը վկայուի Երեւանի Պե-
տական Համալսարանի Հայ Ժողո-
վուրդի Պատմութեան Ամպիոնէն
Դոկտոր Փիլիսոփայութեան Պատ-
մական Գիտութիւններու, աւար-
տածառ ներկայացնելով «Կիլիկիոյ
Հայկական իշխանապետութիւնը
Մերձաւոր Արեւելքի Քաղաքական
Հոլովութիւն մէջ» պատմագիտա-
կան աշխատանքը: Պաշտօնավա-
րած է Պէյրութի եւ շրջաններու
հայկական բազմաթիւ դպրոցներէ
ներս: Փրոփ. Դոկտ. Երուանդ Քա-
սունի հեղինակ է տամնեակ մը
հատորներու, ի մասնաւորի 2012ին
Պէյրութ լոյս տեսած՝ «Քննական
Ակնարկ՝ Միշլըների Հերլատի 1915-
1918 թթ. Հայ Ժողովուրդի Յեղաս-
պանութեան եւ Վկայագրութիւն-
ներուն»:

Հասցե՝ yhkassouny@hotmail.com

ԶԵՐ ԾԱՅՈՒԳՈՒՄՆԵՐԸ ՎԱՏԱԽԵցԷ
«Մասիս» Շաբաթաթերթին
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863
massis2@earthlink.net

ՏՎԱՍԱՐԴՈՅ ՆԱԽԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ԿԻՆ ԸՆՏՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Հաստ կատարուած հետազօտութիւններով՝ տղամարդիկ կը գերադասեն փխրուն, նիհար, միջին հասակի կիներ: Ինչո՞ւ է այդպէս: Զէ՞՞ որ լրատուական միջոցները կը գովազգեն բարձրահասակ, գեղեցիկ ու ալացիկ կառուցուած քով կիները՝ որպէս գեղեցկութեան խորհրդանիշ: Եւ յետոյ հակայ կիներ աւելի մեծ հասրաւորութիւն ունին առողջ սերունդ ունենալու:

Այս հարցին շուրջ կայ մի քանի տեսակիտ.

Տղամարդ-իշխող՝ ան վարժ է ամէնուր ըլլալ գլխաւոր, գերակայ, ենթարկել եւ, բնականաբար, ըլլալ ընտանիքի առաջնորդը: Փոքրիկ կազմուած քով կինը կ'ընկալէ որպէս լոտղ եւ ենթարկուող: Ան երբեք չի կրնար ղեկավարման ծանր գործը իր փխրուն ուսերուն վերցնել, որոշիչ խօսքը միշտ կ'ըլլաց տան տղամարդունը:

Տղամարդ-պաշտպան՝ ոչ բարձրահասակ կիներ տղամարդուն մէջ կը յառաջացնեն պաշտպանի բնագդը: Անոնք կը ձգտին պաշտպանել եւ սատարել իրենց հիասքանչ կիներուն:

Այդ պատճառով ուժեղ սեռի ներկայացուցիչները կը սիրեն ամուսնանալ նման կառուցուած քով կիներու հետ:

Սակայն, անպաշտպան թուացող այդպիսի կիներ ուժեղ բնաւորութիւն ունին: Ամենայնդէպս ուժեղ սեռը փխրուն կիները կը համարէ ամենացանկալի եւ քնարական (ռոմանթիք):

Անգիտակցական մէջ անոնք մղում կը զգան այդ կիներուն հանդէպս: Այդ պատճառով արդէն գեռահաս տարիքն երիտասարդ տղաներ կը կարծեն թէ կրնան փխրուն, փոքրամարմին կիներու հետ փարուիլ իրենց ուզած ձեւով:

Բացի այդ գիտնականները կը պնդեն, որ ոչ բարձրահասակ կիներ իրենց տարեկիցներէն աւելի շուտ կը հասունան, երբ բարձրահասակներու մօտ ուժը կը ծախսուի հասակին վրայ:

ԳԵՏՆԱԽՆՁՈՐԻ ՉԻՓՍԵՐՈՒ ՎՏԱՆԳԸ

Գետնախնձորի չիփսերու օգտագործումը կրնայ անդառնալի փոփոխութիւններ յառաջացնել երեխայի ուղեղին մէջ: Այդպիսի եզրակացութեան հասած են Պրիսթոլի համալսարանի գիտնականները:

Հետազոտման նիւթ դարձած է 3-4 տարեկան երեխաներու ուղեղը:

Անոնց մննդականունին չիփս եղած է ամէն օր: Գիտնականները վերլուծած են անոնց առողջական վիճակը եւ պարզած, որ անոնք նախկինին պէս նախաձեռնող չեն, զգալիորէն նուազած է լիշողութեան որակը:

Պատճառը չիփսերուն մէջ եղող ճարպերն են, որոնք կը խանգարեն մանկական ուղեղին ճիշդ գործունէրթիւնը: Ուղեղին համար հիմնական վտանգը աքրիլամիտին մէջ է: Ան գոյութիւն ունի բոլոր չիփսերու բաղադրութեան մէջ, ոչ միայն մութածին է, այլև քաղցկեղածին, կը հաղորդէ «եւրոսմի»-ն: Գիտնականները նաեւ խորհուրդ կու տան չիփս չտալ ցըլ կիներուն:

ԻՆՉՈ՞Ւ ԿԸ ԿՆԵՌՈՏԻՆ ՄԱՐԴՈՒ ՄԱՏՆԵՐԸ ԶՈՒՐԻ ՀԵՏ ՇՓՈՒՄԵՆ

Չուրի հետ շփումէն մարդուն մատները կը կնծռուտին ոչ պատահականորէն, այդ ունակութիւնը յառաջացած է եղափոխութեան ընթացքին՝ որպէսի աւելի դիւրին ըլլաց թաց եւ սահուն առարկաները բոնել: Այսպիսի եղրակացութեան հասած են Անգլիոյ Նիւքասըլի համալսարանի գիտնականները: Կենաքարաններու խորմը մը ցոյց տուած է, որ կնծռուտած մատներով մարդիկ աւելի լաւ կը կատապարեն թաց առարկաները, երբ չոր առարկաներու պարագալին այդ ունակութիւնը չի գործեր: Շատ մարդիկ կը գտնեն, որ ջուրի շփումէն մատներու վրայ կնծռներու յայտնութիւն կապուած է մաշկի վերին շերտերու խոնաւացման հետ, որոնք կ'ուռին խոնաւութիւն ծծելով: Սակայն գիտնականներուն յայտնի է, որ կնծռուտիլը տեղի չի ունենար մատներու որոշ ջիղերու վնասուելու պարագալին: Ան պայմանաւորուած է արիւնատար երակներու նեղացմածը, որ կը ղեկավարուի մարդու մատներու որոշ ջիղին կողմէ: Աղբիւրը՝ Nature News:

VA Print Media

Book Printing • Hard Covers • Year Books
Restoration of Old Books & Bibles

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան եւ
Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար
Հեռակայնել՝ ՎԱՀԵ ԱԶԱՊԱՀԵԱՆԻՒՆ



Vahe Atchabahian

1743 E. Elizabeth St. • Pasadena, CA 91104
Tel: 626-793-6220 • Cell: 626-354-5924

vamedia@yahoo.com • www.vaprintmedia.com

ԳԵՐ ՄԱՐԴԻԿ ՅԱՅԱԽ ԿԸ ՏԱՐԱՊԻՆ ՅԻՇՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՅՈՒԶՈՒՄՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՐՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ ԿԱՊՈՒԱԾ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Աւելի կշիռքի գոյութիւնը կապուած է հիբոքամբ արտացոլող մոլեքիւլներու նուազ քանակին հետ: Իսկ ուղեղի այդ հատուածը կը պատասխանէ լիշողութիւններու ձեւաւորման ու պահպանման, կը հաղորդէ Meddaiiy-ը՝ վկայակոչելով Zee News-ը:

Մասնագէտները արտացոլած են N-ասեթիլասբարթաթի մոլեքիւլը: Անով հնարաւոր է դատել ուղեղի բջիջներու վիճակին մասին: Որքան քիչ է մոլեքիւլն պարունակութիւնը, այնքան վատ: Գիտնականներու խօսքով՝ աւելի կշիռքը կրնայ յանցեցնել վատ լիշողութեան, մարդը չի կրնար վերահասկել յոյզերը, հնարաւոր է նաեւ ախորժակը: Հիբոքամբը ու ախորժակի կապը դեռ լման ուսումնամիջուրածած չէ:

Նկարագրուած գիտական աշխատանքը ինքնատիպ է, քանի որ առաջին անգամ կը բացալարակութիւնը կ արագութեամբ (340 մեթր/վայրկեան): Արագ խօսելու պարագային մարդը կ'արտասանէ մօտաւորավիչս 300 բառ վայրկենական: Տղամարդու ձանի տարածման շառաւելոր կը կազմէ 180 մեթր:

Մա, ի հարկէ, փոքր ցուցանիշ է՝ համեմատած ամենաաղմկարար միջատին արձակած ձանին հետ, որը կարեի է լսել նոյնիսկ 400 մեթր հեռաւորութենէն: Սակայն տղամարդու ձանի տարածման մրցանիշը (կշիռով, խոչալական աքուս թիքայի պայմաններու մէջ) արձանագրուած է 17 քմ:

Շշուկի պարագային մարդու ձանալարերը չեն աշխատիր, շշուկը կ'արտասանուի արտաշնչուող օրի եւ բերանի շարժումներով:

Հնդհանրապէս մարդը կը խօսի միախն արտաշնչելու ատեն:

Միայն հաղորադէպ պարագաներու մէջ մարդիկ կը խօսին ներշնչելու ատեն, այն ալ կարծ բառերով «այտ», «ոչ» եւ այլն:

Երբ մարդը կը խօսի օդ ներշնչելու ատեն, անոր ձանը անձանաչելորէն կը փոխուի:

Սովորական մարդը ձանը անփոփին կրնայ պահէլ միջին հաշուուվ 20-25 երկվարկեան, իսկ մրցանիշը հաւասար է 55 երկվարկեանի:

Երզացին ձաները ըստ ուժգնութեան կը դասակարգուին հետեւեալ ձեւով. առվորական ձան՝ 80 տեսիպէլ, համերգային ձան՝ 90 տեսիպէլ, օիկերեթայի ձան՝ 100 տեսիպէլ, ձանը զանեշտական օփերայի մէջ-110 տեսիպէլ, օիկերային ձան՝ 120 տեսիպէլ, համաշխարհային ճանաչում ունեցրու օիկերային ձան՝ 120 տեսիպէլ բարձր:

Համեմատութեան համար նշենք, որ գերձայնային քոնքորտ ճանբորդաց տարածական մեկնարկի ժամանակակից վարդանալու պահուած կ'արձակ 130 տեսիպէլ աղմուկ:

ՀԻՆԳ ՊԱՐՉ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿ ՄԵԹՈՒՏՆԵՐ ԼԱՒ ՔՈՒՆ ԵՒ ՕՐՈՒԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ ԲԱՐՉՐ ՏՐԱՎԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՐԱՎԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Հինգ պարզ եւ հասարակ մէթուտներ լաւ քուն եւ տղամադրութիւն ապահովելու համար.

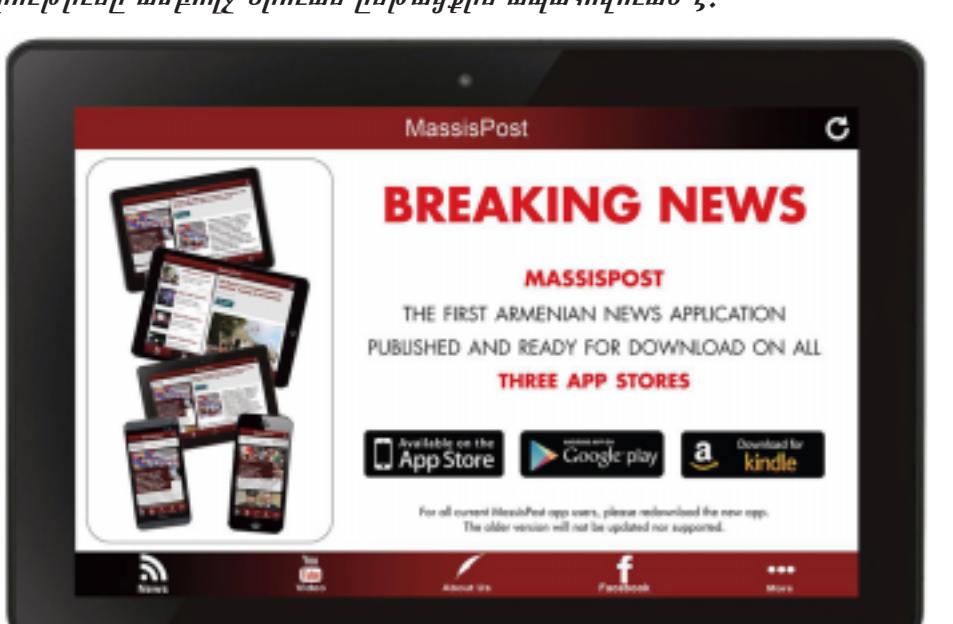
1. Ընթրեցէք քնանալին ամենաուշը 2-3 ժամ առաջ: Այլապէս մուռնդը չի մարտուիր եւ օրկանիզմը քնացած ժամանակ չի հանգստանար:

2. Մինչեւ քնանալը փորձեցէք մանրակարկիտորէն ծրագրաւորել վաղուած օրը: Քնացած ժամանակ ենթագիտացութիւնը կ'աշխատի այդ ծրագրին վրայ եւ առաւտեան դուք կ'արթննաք վատահ ձեր նոր օրուան վրայ:

3. Աշխատեցէք քնանալ մինչեւ ժամը 10-ը: Մի քնանաք 8 ժամէն աւելի: Կ'ըսեն թէ հանրածանաչ եւ մէծ մարդոց մէծ մասը կ'արթննաք առաւտեան ժամը 5-ի ատեն:

4. Առաւտեան երթարով բարձրնիք, նայեցէք հայելիին մէջ եւ 3 անգամ ըսէք. «Ես քեզ կը սիրեմ»: Այս առաջադրանակ վրայ կրնան կատարել մարդիկ: Կը բարձրանայ ինքնազնահատականը եւ տղամադրութիւնը:

5. Ասկէ ետք լոգացէք, առողջ մատներու որոշ ջիղին կողմէ: Աղբիւրը՝



ՊԱՏԵՐԱՋՄ ԵՒ... ԴԱՐՁԵԱԼ ՊԱՏԵՐԱՋՄ

Տարութեակուածէց-էն

շատ արիւնարբուներու ճակա-
սպիրը...

Բ

Մեր նպատակն է Առաջին Աշխարհամարտի հարիւրամեակին ընդուած, ընթերցողին ներկա-
յացնել 1914-1918 թուականներու համաշխարհային առաջին պատե-
րազմի, անոր նախորդող եւ ան-
շուշտ յաջորդող շրջաններու դէպ-
քերն ու իրադարձութիւնները:

Խոստացնք մինչեւ Առաջին Աշխարհամարտի հարիւրամեակին ամբողջացումը "Արարատ" օրա-
թերթի էջերէն պարբերաբար անդ-
րադառնալ սոսկալի Յեղասպանու-
թեան թէ՛ բարբարոս ու բութ
գործադրողին եւ թէ սոսկալի ու
հայակուլ հրեհին կրակը անընդ-
հատ բորբքողներուն:

Անխտիր բոլորին՝ մեծէն
պատիկ...

Պատմական այդ շրջանի իրա-
դարձութիւնները իիստ ցաւալի
ողբերգականութեամբ իրենց ար-
ձագանգը գտան Հայաստան Աշ-
խարհի տարածքին եւ ճակատագ-
րական դարձան հայ ժողովուրդի
նոր պատմութեան ամբողջ ըն-
թացքին համար: Այնքան ճակա-
տագրական, որ մեր հազարամեակ-
ներու պատմութիւնը մոլազարի
առոնարտութեամբ եւ ճիւղային
հետեւողականութեամբ երկու մա-
սի բաժնեցին:

Յեղասպանութենէն առաջ եւ
Յեղասպանութենէն ետք:

Այնքան ճակատագրական, որ
հարիւր տարի ետք ալ ցաւը կը
շարունակէ կոտտալ, իսկ վէրքը չի
սպիանար: Հակառակը՝ հարիւր եւ
աւելի տարիներու վաղեմութիւն
ունեցող նորանոր փաստեր երեւան
կու գան, որոնք անընդէջ կը
բորբքեն չմարող կրակը, եւ ան-
պատասխան մնացած հազարաւոր
հարցեր մէկտեղուելով ընդամենը
մէկ հարցի կը վերածուին՝ "Ի՞ն-
ՉՈ՞՞Ի" ... Մնացած բոլոր հարցերը,
որոնց պատասխանները նոյնպէս
չկան՝ այդ հսկայական ինչու "ի՞ն
պարզագոյն ենթահարցերն են:

Իրաւագիտութեան եւ քրէա-
զիտութեան մէջ պարզագոյն օրէնք
մը կայ, որ պապայ իրաւաբաննե-
րուն առաջին իսկ օրէն կը սորվեց-
նեն, որեւէ յանցագործութիւն բա-
ցայալու համար նախ պէտք է պարզել, թէ պատահարը առաւելա-
բար որո՞ւ ձեռնոտու էր եւ ո՞վ, ի՞նչ
շահ ունէր տուեալ յանցագործու-
թեան մէջ: Շատ աւելի նողկալի եւ
բոլոր երկիրներու (տրամաբանու-
թենէ գուրս է, բաց նաեւ թուրք-
իոց) քրէական օրէնսգիրքերու մէջ
պատիժը առաւել դաժան, սակայն
արդարացի է, երբ յանցագործու-
թեան, ուղղակի կամ անուղղակի,
մէկի տեղ մէկ քանի հոգի մաս կը
կազմեն: Տուեալ օրէնսգիրքը ո՞չ
մէկ մեղմացուցիչ հանգամանք կ'ըն-
դունի եւ քրէական օրէնսգիրքի
համապատասխան յօդուածով առա-
ւելագոյն պատիժը կը սահմանուի,
երբ յանցագործութիւնը նախօրօք
ծրագրուած-կազմակերպուած է:

Վերջին Լուրերու Համար



Հայ news.am

դարակներուն մէջ կը հանգչին
ժամանակներու իրապէս գերհզօր
կայսրութիւնները:

ԱՄՆ-ի նախագահ Պուշ-կրտսե-
րը, օրինակ, իր "խաղաղամիրա-
կան" բարձրունքն չէր յոգներ
քննադատել Ռուսիոյ իր գործըն-
կեր Փութինը՝ անջատողական չէ-
չէններու դէմ դաժան պատժամի-
ջոցներ կիրարկելու համար, սա-
կայն, երբ լրագրողները իրմէ
խնդրեցին գոնէ քարտէսի վրայ
մատնացոյց ընել Զենիամ, Պուշ-
կրտսերը պահ մը շփոթած նայե-
ցաւ դաշնին, ապա ամբարտաւ-
նորէն պատասխանեց, թէ ատոր
համար ինք... խորհրդականները ու-
նի:

Ուրիշ անգամ մը, հայ-ատր-
պէճանական հակամարտութեան
արշալոյին, ԽՍՀՄ առաջին ու
վերջին նախագահ Կորպաչովի
պատմաբան-օգնականը բառացիօ-
րէն ըստա.- Ինչո՞ւ հայերն ու
ատրպէճանցինները իրարու միա-
նալով միասին չէն պատժեր դարա-
բաղցինները, որ սեպի պէս խրած են
դրացի ու եղբայր ժողովուրդներու
միջեւ":

Կարծես այս դէպքերուն հա-
մար ըստած է մեծ երգիծաբանը.
Կարելի էր կուշտ մը ինդալ, եթէ
ամէն բան այսքան ողբերգական
ըլլալո՞":

Ահա ա'յս չափով տեղեակ են
պատմական անցուղարձերուն իրենք
զիրենք աշխարհային պատմութեան
առաջին մարդասպան կայէնէն մին-
չեւ մէր օրերը: Պատմութեան մէջ
չկայ կայսրութիւն կամ գերտէրու-
թիւն (ինչ ալ բառ գտած են
քաղաքական ու դիւնագիտական
ախոռներուն մէջ կապուած սուտ
պատմաբանները) որ իր արժանի
պատիժը ստացած չըլլայ:

Զէ եղած, չկայ ու պիտի
չըլլայ...
Նոյն այս էջերէն, յօդուածի
նախորդ երեք մասերուն մէջ ձեզի
ներկայացուեցան Ան թանթ"-ի
(Անգլիա, Ռուսիա, Ֆրանսա) եւ
Քառ եակ Դաշինք"-ի (Գերմանիա,
Աւստրո-Հունգարիա, Թուրք քիա,
Իտալիա՝ որուն աւելի ուշ փոխա-
րինեց Պուլկարիան) պէտութիւն-
ներուն ակնկալութիւնները, երբ
անոնք կը հրահրէին Առաջին Աշ-
խարհամարտը:

Անմիջագոյն ըստնք, որ անտնցմէ
որեւէ մէկը այդպէս ալ իր ուզածին
չհասաւ: Աւելին՝ որպէս կազմա-
կերպուած եւ խծբակալին ծանրա-
գոյն յանցագործութիւններու մեղ-
սակից, անտնցմէ ուժանք պատմու-
թեան անկաշառ դատաստանին կող-
մէ մասնակիորէն պատժուեցան:
Այդ պատիժէն պիտի չկարենան
խուսափիլ նաեւ միւսները: Ասիկա
ոչ ցանկութիւն, ոչ ալ կանխատե-
սում է: Ասիկա պատմական օրինա-
չափութիւն է, որ ի զօրու չեն
խախտել նոյնիսկ իրենք-զիրենք
զերտէրութիւն յորջորջող եւ օր ու
գիշեր ժողովրդակարութեան մա-
սին բարբաջող կարգ մը երկիր-
ներ: Անոնք պարզագոյն լաւ չէին
գիտեր պատմութիւնը՝ առաջին
մարդասպան կայէնէն մինչեւ մեր
օրերը, ապա թէ ոչ շատ լաւ պիտի
գիտակցին, թէ ուր են հիմա եւ
այսօր պատմութեան որինք ալ փոշու-

թիւնը պատճենագործ կամ քա-
րագիտութեամբ:

Պերլին-Պաղտատ երկաթուղին,
որու կառուցումով գերմացինները

փորձեցին իրենց վերահսկման են-
թարկել ամբողջ Մերձաւոր Արե-
ւելքը՝ այլպէս ալ չկառուցուեցաւ.
աւելին՝ Գերմանական կայսրու-
թիւնը փլուզուեցաւ, իր վիլատակ-
ներուն տակ առնելով զիրենք՝ գեր-
մանացինները:

Անգլիան եւ ֆրանսան, որոնք
դարերով ձրիակերութեան վարժ-
ուած էին, անդադար պարարտա-
նալով իրենց անծայրածիր գա-
ղութներու ստրկացման հաշ-
ուոյն զրկուեցան իրենց կերակրա-
տաշտեան սական ու ճակատա-
սպանութիւնները իրարու միա-
նութեան յայտնուեցան: Որպէս իրենց երես-
պաշտ քաղաքականութեան պար-
գև կամ վճար, անոնք երկու տաս-
նամեակ անց երկու դամաշ-
խարհային պատերազմը ստացան:

Փլուզուեցաւ ու մասնատուե-
ցաւ նաեւ Աւստրօ-Հունգարիան եւ
այդ երկիրները վերածուեցան այլ
տէրութիւններու քաղաքական
կցորդներուն, բան մը, որ առ
այսօր կը շարունակուի:

Կործանեցաւ նաեւ ուստական
անծայրածիր ու անպարտելի կարծ-
ուած կայսրութիւնը, եւ քաղաքաց-
իական եղացարապան պատերազմ-
ներն ու անհանդուրժականու-
թիւնը տասնամեակներով շարու-
նակցին ցնցել պետութեան հիմե-
րը՝ երկու տասնամեակ միլիոնէ աւելի
մարդկային կեանքեր իւլելով:

Ամերիկայի Միացեալ Նա-
հանգներու սեւ ու ստուերացին
դերակատարութիւնը հայոց ողբեր-
գութեան մէջ, թերեւս ամէնէն
փոքրն էր վերոնշեալ երկիրներու
բարդացաւմածը, որ սակայն բար-
դութեան կամ պատմաբանը մէկ մէծ
խարիսնանին "արժանիորէն" մաս-
նակցելու համար այնքան ալ
թրծուած չէին, բան մը սակայն, որ
անոնք յաջողութեամբ" եւ մեծ
վարպետութեամբ" կրցան շտկել
քանն-քսանհինդ տարի ետք:

Երկրորդ Աշխարհամարտի ըն-
թացքին: Թուրքերուն եւ անոնց
պկտիկ արբանեակներ՝ ուն քիւր-
տերուն եւ չէշններուն հարցը ու-
րիշ նիւթ է, որուն մենք այս
յօդուածին վերջին՝ Զ. հատուածով
կ'անդրադառնան:

(Ծարունակելի)

ՎԱՐՁՈՒ ՏՈՒՆ

PALM SPRINGS ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԳԱՎԱԾՈՂ
ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐԻ ՈՒԾԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Փալմ Սփրինկսի գեղատեսիլ եւ կից լեռնային շրջանին,
վարձու է տրուած լրիւ կահաւորուած մէկ ննջարան, մեծ
նստասենեակ, խոհանոց՝ բոլոր յարմարութիւններով,
մինչեւ 5-6 հոգի գիշերելու տարողութեամբ Condo: Ունի
մեծ լողաւազան, ջաքուզի, թենիսի խաղադաշտ, կանաչ-
չազարդ փիերնի տարածութեան սիստեմ:

Վարձման գները են՝

